

Distr.: General  
1 March 2007  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

الدورة الثامنة والثلاثون

١٤ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

### الردود على قائمة القضايا والأسئلة المطروحة للنظر الواردة في التقرير الجامع للتقرير الأولي والتقاريرين الدوريين الثاني والثالث

باكستان

إجابات وردود باكستان، بصفتها دولة طرفاً في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، على القضايا والأسئلة المتعلقة بالتقرير الأولي والتقاريرين الدوريين الثاني والثالث، التي أثارها الفريق العامل لما قبل الدورة الثامنة والثلاثين للجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

(١٤ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧)

موجز

قدمت باكستان، بصفتها دولة عضواً في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، تقريرها الثالث إلى لجنة الأمم المتحدة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة في تموز/يوليه ٢٠٠٥. وكان من دواعي سرور الفريق العامل لما قبل الدورة الثامنة والثلاثين للجنة (١٤ أيار/مايو - ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧)، عندما نظر في تقرير باكستان المذكور، أن يثير ٣٠ قضية وسؤالاً بشأن التقرير. وتطلبت هذه القضايا والأسئلة التي تغطي مجموعة واسعة النطاق من الأنشطة الداخلة ضمن إطار عمليات الحكومة والخارجة عنه، ردوداً من عدة مصادر استغرقت وقتاً طويلاً. وفي تلك الأثناء، قامت وزارة النهوض بالمرأة، التي هي



الآلية الوطنية للتنسيق فيما يتعلق باللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، بإعداد رد مؤقت على هذه القضايا، يرد في التقرير المرفق طيه.

ووفقا لتعليمات الأمم المتحدة، كما وردت في رسالة شعبة النهوض بالمرأة المؤرخة ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، يُقترح تقديم مزيد من الإيضاحات والشروح بشأن هذه المسائل، حسب الاقتضاء (بالشكل والحجم المطلوبين) لكي تنظر فيها اللجنة عندما تجتمع لمناقشة تقرير باكستان خلال الفترة من ٢٤ أيار/مايو إلى ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٧.

### نظرة عامة

١ - استند الإعلان الذي أصدرته باكستان والتحفظ الذي أبدته عند انضمامها إلى اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة إلى استعراض شامل للوضع القانوني والدستوري السائد. وبغض النظر عن قوة الإلزام القانوني للدستور، سعت باكستان جاهدة لانتهاج سياسة تسمح بتحقيق أهداف الاتفاقية في جميع نواحي الحياة، التزاما منها بروح الاتفاقية وفحواها وتمسكا بتعهداتها. وتحقيقا لهذا الغرض يُجرى استعراض ضمني وصريح لمدى مطابقة 'الإعلان' لمقتضى الحال، وذلك بصورة تكاد تكون منتظمة، مع تنفيذ نص الاتفاقية وروحها في نفس الوقت. وبهذا الصدد طُلب من اللجنة الوطنية لوضع المرأة أن تدرس المسألة. وبينما أحررت اللجنة بعض التقييمات الأولية، لا بد لأي تغيير أو تعديل للمسألة أن يراعي القيود السياسية والاجتماعية القائمة على الصعيد الوطني.

٢ - إن الزلزال الذي حدث مؤخرا في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، وبلغت قوته ٧,٦ درجات على مقياس ريختر، لم يسبق له مثيل في تاريخ باكستان، وقد تسبب في قدر كبير من الدمار والوفيات والجروح والتشرد، وترك معظم آثاره في ٩ محافظات (هي أوتباد، ومنسهر، وبتاغرام، وشنغلا، وكوهستان في الولاية الحدودية الشمالية الغربية، وكذلك مظفر آباد، وباغ، ونيلم، وروالاكوت في ولاية آزاد الواقعة في جامو وكشمير)، ولم يُلحق أضرارا بأسباب المعيشة فحسب، بل وكذلك حرم آلاف الأسر من جيلها الفتي. وحسب التقييمات القائمة أودى الدمار بحياة ٣٣٨ ٧٣ شخصا، وسبب جروحا خطيرة لما يبلغ ٤١٢ ٦٩ شخصا وشرد حوالي ٣,٥ ملايين شخص، وألحق أضرارا بما يبلغ ٦٠٠ ٠٠٠ بيت، و ٧٩٦ مرفقا من المرافق الصحية، و ٢٩٨ ٦ مدرسة وكلية، بالإضافة إلى عدد كبير من المباني الحكومية والهياكل الأساسية للاتصالات.

٣ - ومن البديهي أن عملية الإغاثة والإنقاذ في حالات الطوارئ، على الرغم مما تميزت به من سرعة فائقة، لا يمكن أن تراعي الفروق بين الجنسين في بدايتها أو في مراحلها الأولى، على غرار ما قد يكون ممكنا في بلد أكثر نموا وتمرسا في فن إدارة الكوارث. وقد كان الرد

المباشر والأولي لعملية الإغاثة والإنقاذ برمتها موجهها نحو إنقاذ الحياة البشرية مهما يكن الموقع وبأية طريقة ممكنة. وقد هب الجميع بدون استثناء داخل الحكومة وخارجها لمواجهة التحدي وشاركوا في عملية الإغاثة بقلوبهم وأرواحهم. وأسهم في الجهود سيل مماثل من الإغاثة تدفق من الخارج. وأنشئت لجنة إغاثة اتحادية فوراً عقب الكارثة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥ لتعبئة الموارد وتنسيق الأنشطة. ونشرت الأمم المتحدة فوراً فريقها لتقييم الكوارث والتنسيق، لتوفير المساعدة التقنية من أجل تحديد نطاق الكارثة والمساعدة على تنظيم الاستجابة الدولية. وانضم إلى هذه الجهود عدد كبير من الأفراد، وما يزيد على ١١٠ منظمات غير حكومية ومنظمات أهلية وحوالي ٨٥ من الوكالات المانحة الثنائية والمتعددة الأطراف. وفي ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، أنشأت حكومة باكستان هيئة إعادة التعمير والتأهيل بعد الزلازل (Earthquake Reconstruction and Rehabilitation Authority (ERRA)). وفي ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦، بعد انقضاء مرحلة الإغاثة، انضوت لجنة الإغاثة الاتحادية في إطار أكبر وانطلقت مرحلة إعادة التعمير والتأهيل بكل قوتها. وقد وُضع مفهوم "الهيئة الوطنية لإدارة الكوارث" موضع التنفيذ منذ ذلك الحين.

٤ - وقد كان المنظور الجنساني، على الرغم من عدم ذكره صراحة، مطلباً أساسياً في كل مرحلة من مراحل إدارة عملية الإنقاذ والإغاثة وإعادة التعمير الجارية هذه. فقد كانت النساء والأطفال والمسنون من ضمن الفئات الأكثر تضرراً. وفي سياق تحليلها لعمليات الإغاثة ووضع استراتيجية للحماية الاجتماعية للفترة من حزيران/يونيه ٢٠٠٦ إلى تموز/يوليه ٢٠٠٩، بينت الهيئة الحكومية الرئيسية (وهي هيئة إعادة التعمير والتأهيل بعد الزلازل) بإسهاب أن "ضحايا المأساة ينتمون أساساً إلى الفئات الضعيفة التي تعيش في مناطق جبلية يتعذر الوصول إليها نسبياً، حيث يقل مستوى الدخل والخدمات عن متوسطهما الوطني. وشكلت النساء والأطفال جزءاً كبيراً من الضحايا، حيث فاجأ الزلزال كثيراً من النساء في البيوت عندما ضرب ضربته، كما أدى انهيار المباني المدرسية إلى وفاة عدد كبير من الأطفال". وقد ذهبت هيئة إعادة التعمير والتأهيل بعد الزلازل لحد تعريف كلمة "الضعف (vulnerability)"، وأحاطت بالدعاية كما ينبغي الجانب المتعلق بضعف النساء وهميشهن، حيث تُعرض أفراد الأسر المعيشية التي تعولها الإناث، والأرامل، والأيتام من الأطفال للخطر من جراء قلة أو انعدام فرص حصولهم على الخدمات واللوازم الأساسية، ولكونهم فقدوا عملياً شبكات الدعم التي كانوا يعتمدون عليها. وتحققت هيئة إعادة التعمير والتأهيل بعد الزلازل، وفقاً لنهج متعدد القطاعات، من وجود ما مجموعه ٨٣٩٣ من الأشخاص الضعفاء والمسنين ممن تتراوح أعمارهم بين ١٩ و ٥٩ سنة في مختلف المخيمات، وحرصت على اتخاذ

الإجراءات الأساسية لصالح الفئات الضعيفة في المناطق المتضررة، وهي النساء والأطفال والمعوقون.

## المادتان ١ و ٢

٥ - إن دستور جمهورية باكستان الإسلامية، على الرغم من عدم تقديمه تعريفا لعبارة "التمييز ضد المرأة"، كما ورد في التقرير، يتضمن عدة مواد، وعلى الأخص المواد ٨ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٨، التي لا تكتفي بكفالة حقوق الإنسان والحقوق الأساسية والمساواة أمام القانون فحسب، بل وكذلك تجسد روح وسياسات عدم التمييز، ولا سيما ضد المرأة، وبالتالي تحظر عدم المساواة في المعاملة وجميع أشكال التمييز بين المواطنين. وتنص المادة ٢٥ (٢) من الدستور على أنه "لا يجوز التمييز على أساس الجنس وحده"، بينما تنص المادة ٢٧ من الدستور على أنه "لا يجوز التمييز ضد أي مواطن فيما يتعلق بالتعيين في أية وظيفة (من وظائف الخدمة العامة في باكستان) على أساس العرق أو الدين أو الطبقة المنغلقة أو الجنس أو محل الإقامة أو محل الولادة فقط". وتقدم هذه المواد ضمانات واضحة ومحددة ضد التمييز على أساس الجنس. ولا يجوز للقوانين الصادرة في باكستان أن تعارض هذه الأحكام الدستورية.

٦ - وتنشأ الحاجة إلى اتخاذ تدابير تشريعية أساسا من ضرورة توفير إطار قانوني رسمي لحظر التمييز أو إزالته. ويوفر الإطار القانوني القائم في باكستان غطاء متميزا للتبديد بالتمييز ضد المرأة وإزالته في مختلف جوانب الحياة اليومية، سواء في القطاع العام أو الخاص. غير أن إحداث تحول عملي في الحياة اليومية لا يتطلب ممارسات متأنية في مجال السياسات فحسب، بل وكذلك تغييرا في المواقف. بيد أن هذا التغيير المطلوب يختلف بحسب الظروف والممارسات الثقافية المحلية الخاصة.

٧ - ومنذ انضمام باكستان إلى اتفاقيتي حقوق الطفل والقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، اتخذت إجراءات إيجابية من خلال سلسلة من الإصلاحات القانونية مثل التعديلات في قانون المواطنة لعام ١٩٥١، ومرسوم مكافحة الاتجار بالأشخاص لعام ٢٠٠٠، وقانون تعديل القانون الجنائي لعام ٢٠٠٤ (ضد القتل دفاعا عن الشرف)، ومرسوم الإصلاح القانوني لعام ٢٠٠٦، وقانون حماية المرأة (تعديل القوانين الجنائية) لعام ٢٠٠٦، بالإضافة إلى إنشاء المحاكم والمجمعات القضائية (وهو مشروع تجريبي)، وإنشاء سلسلة من المراكز النسائية المجهزة بالخطوط الهاتفية الضرورية للمساعدة، والتي تدعمها إصلاحات في الشرطة من قبيل إنشاء خلية لمكافحة الجرائم الجنسانية في المكتب الوطني للشرطة من أجل مراقبة جميع الجرائم المتعلقة بنوع الجنس والتنسيق بشأنها، وأسهمت هذه

الإجراءات إسهاما كبيرا ليس فقط في التقليل الفعلي من حالات العنف ضد المرأة وغيرها من الجرائم الجنسانية، بل وكذلك في زيادة تسهيل تلقي المواطنين معاملة متساوية أمام القانون. والحكومة، بالإضافة إلى قيامها بإدخال تعديلات وتغييرات مناسبة في القوانين المعمول بها وسن قوانين جديدة، ملتزمة بتعميق الوعي بهذا الأمر وتمهيد سبل حل الشكاوى للناس، من خلال إحداث تغييرات في الممارسات الثقافية، لا سيما من خلال وسائل الإعلام. وقد بدأت لجنة رفيعة المستوى سُكّلت مؤخرا لتنفيذ حملة توعية إعلامية، وتضم وزيرا اتحاديا وأعضاء في البرلمان، في تقديم مساهمة إيجابية بهذا الخصوص.

٨ - وهكذا يتم التصدي لمسألة التمييز الأساسية حيث ومتى أمكن ذلك، في حدود الإمكانيات العملية لإحداث تغييرات دون الإخلال بشكل خطير بالتوازن الاجتماعي والسياسي.

### المادة ٣

٩ - إن المؤسسات من قبيل مكتب أمين المظالم ومحكمة الخدمات ومحاكم العمل تنظر في شكاوى الجمهور بصورة علنية وتعمل على إنصاف الشاكين. وقد أسهمت تدخلاتها إسهاما كبيرا في تحسين التصورات فيما يتعلق بالمساواة في المعاملة، عن طريق إزالة التمييز القائم. وتعمل هذه المؤسسات عموما على رد المظالم الإدارية والقانونية التي يتعرض لها الشاكون، بغض النظر عن أي منظور جنساني محدد. بيد أنه يجري بذل جهد لتوعية هذه المؤسسات بالاحتياجات الخاصة فيما يتعلق بمعالجة القضايا المتصلة بشكاوى المرأة. وكذلك تجري دراسة استقصائية بهذا الصدد لتحليل القضايا التي ترفعها الشاكيات وطريقة البت فيها. ويشير تحليل أولي للقضايا المسجلة لدى "الوفاقي المستصيب" (أمين المظالم) خلال عام ٢٠٠٥ إلى أن ٦ قضايا سجلتها شاكيات بُت فيها بحكم لصالح صاحبة الشكوى، من أصل ١٣٦ ١٥ شكوى سُجلت، و ٤١ قضية حصل أصحابها على الانتصاف.

١٠ - وقد ازداد نصيب وزارة النهوض بالمرأة من موارد الميزانية ازديادا كبيرا على مر السنوات. غير أن من المهم ملاحظة أن مخصصات الميزانية في بلد مثل باكستان تتوقف إلى حد كبير على الأداء الاقتصادي العام، بما في ذلك نمو الناتج المحلي الإجمالي، والتداول النقدي وتعبئة الموارد، سواء في الداخل أو في الخارج، وكذلك على ترشيد الأولويات. وبتحسين الأداء المالي والنقدي عموما، شهدت مخصصات الميزانية لجميع أنشطة تنمية الموارد البشرية نموا مطردا. واكتسبت أنشطة وزارة النهوض بالمرأة أولوية وأهمية على النطاق الوطني. وبالإضافة إلى زيادة المخصصات في الميزانية، تركز الوزارة أيضا على جانب تعزيز المؤسسات، وتتلقى في ذلك ما يلزم من مساعدة من الوكالات المانحة الدولية.

١١ - وقد اكتسبت اللجنة الوطنية لوضع المرأة، المنشأة في عام ٢٠٠٠، والمتمثلة ولايتها في دراسة فعالية جميع السياسات والبرامج والتدابير التي تعالج القضايا الأساسية للنهوض بالمرأة والمساواة بين الجنسين، ومدى مطابقتها لمقتضى الحال، مقاما وأهمية بمرور السنوات في مجالات التمثيل السياسي للمرأة والنهوض بها اجتماعيا واقتصاديا، والعنف ضدها داخل وخارج الأسرة على حد سواء، وحقوق المرأة القانونية. وتمتع اللجنة بالنفوذ والأهمية داخل الحكومة، وفي المجتمع المدني ووسائل الإعلام. ويكمل دورها وأنشطتها دور وأنشطة وزارة النهوض بالمرأة.

#### المادة ٤

١٢ - منذ تقديم التقرير الجامع لتقارير باكستان الدورية الأول والثاني والثالث، ثمة تحسن واضح في الإجراءات المتعلقة بتطوير أوضاع المرأة في باكستان، فضلا عن الآفاق المستقبلية لإدراك هذا التطور. وازدادت، منذ تقديم ذلك التقرير، حصة المرأة في الخدمات العامة، لا سيما فيما يخص الانخراط في وظائف الخدمة المدنية من الرتب العالية، من ٥ إلى ١٠ في المائة، كما ازدادت هذه الحصة بشكل عام في جميع الوظائف. ولا تفضي السياسات القوية المتعلقة بالمرأة، ذات الطابع الإيجابي والاستباقي، التي يتم انتهاجها في الوقت الحاضر، إلى إيجاد فرص عمالة في مجال الخدمة العامة على جميع مستويات التوظيف الابتدائية فحسب، بل إنها صارت تؤتي نتائج إيجابية لتمكين المرأة من شغل وظائف رفيعة المستوى في قطاعات الخدمة المختلفة. وتزايد بصفة متسقة أيضا حصة المرأة في التمثيل الدبلوماسي لباكستان، لا سيما شغل المناصب على مستوى السفراء. وفي الوقت الحاضر، تفخر باكستان بوجود امرأة تتمتع بالخبرة والمهوبة والتدريب العالي ترأس المصرف المركزي. وقد سنت الهيئة القضائية العليا تقليدا يتم بموجبه تمكين النساء من ذوات الكفاءة من العمل في مجال القضاء. وتزايد مشاركة المرأة بصفة مرضية في مجالات الممارسة القانونية. وبفضل ما تمنحه الحكومة من تشجيع كافٍ، صارت النساء الباكستانيات في الوقت الحاضر يقترحن مجالات جريئة مثل الدفاع والطيران والفضاء.

١٣ - وفي هذا الصدد، تجدر الإشارة إلى أن باكستان ساهمت في مضمار تعميم المنظور الجنساني أيضا بإعداد ٣٥ ضابطة للعمل في مجال عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام.

١٤ - وأظهرت عملية التمكين السياسي للمرأة في باكستان، من خلال إتاحة الفرص أمامها لتبوء مناصب صنع القرار العالية والمشاركة في التقدم للوظائف التي تُشغل عن طريق الانتخاب، على المستويات الاتحادية وعلى مستوى المقاطعات والمستويات المحلية، توجهها ملحوظا نحو الارتفاع أيضا. وكان من شأن إصدار مرسوم الحكم المحلي لعام ٢٠٠١، في

إطار ”خطة نقل السلطة“، التي تعتبر بحق علامة بارزة في مجال تمكين المرأة في باكستان، لما تتيحه من نسبة تمثيل للمرأة قدرها ٣٣ في المائة على جميع مستويات الهيئات المحلية المنتخبة، ما معناه من الناحية العددية وجود ممثلات منتخبات عددهن ٩٦٤ ٣٩ امرأة على تلك المستويات و ٧٨٧ امرأة على صعيد الجمعيات الاتحادية وجمعيات المقاطعات، تنوير مستوى المشاركة السياسية للمرأة في باكستان. ومن المشاريع ذات الطبيعة الابتكارية التي تتمكن المرأة في باكستان بفضلها من اكتساب الرؤية السياسية والوعي إنشاء ”الكليات السياسية للمرأة“ - بمساعدة من الوكالات المانحة ومراكز توفير الموارد للمرأة على مستوى المقاطعات.

١٥ - وتمثل خطة العمل الوطنية للإصلاح الجنساني، وهي قيد التنفيذ، خطة إصلاح جنسانية متساوقة تهدف إلى الموازنة بين السياسات والهياكل والإجراءات الرامية إلى تمكين الحكومة من تنفيذ التزاماتها الوطنية والدولية بشأن المساواة بين الجنسين. وبصفة أساسية، تقدم الخطة مجموعة من إعلانات النوايا التي تم تحليلها بصفة مهنية. وتهدف الخطة إلى إدخال إصلاحات تشمل نطاق الحكومة بكاملها لإيجاد الآليات اللازمة على المستوى الاتحادي ومستوى المناطق والمقاطعات، مع التحيز الإيجابي للمرأة في أربعة مجالات رئيسية، وهي: (أ) المجالات الإدارية والمؤسسية؛ و (ب) مجالات وضع السياسات والمجال المالي (مِنَح التنمية الجنسانية، والإصلاحات المالية الداعمة، وما شابه ذلك)؛ (ج) وعمالة القطاع العام؛ و (د) الإصلاحات السياسية في شكل تدخلات من أجل بناء القدرات وغير ذلك من أعمال الدعم.

١٦ - وتم في إطار هذه الإصلاحات، التي تشكل جزءاً من الأهداف العامة لمسألة المساواة بين الجنسين والتنمية في ”الإطار الإنمائي للأمد المتوسط (٢٠٠٥-٢٠١٠) للحكومة الاتحادية“، القيام بجهود قطاعية محددة، تنطوي على بعد جنساني. ويستهدف تطبيق خطة العمل الوطنية للإصلاح الجنساني في البداية ست وزارات/شعب استراتيجية (المالية، والعمل، والإعلام، والتخطيط والتنمية، والقانون والمؤسسات) لتوفير آليات مؤسسية مكرّسة لتعميم منظور جنساني للسياسات والخطط القطاعية، بالإضافة إلى اتخاذ عدد من الإجراءات الإيجابية لتطوير وتمكين المرأة. وهذه الأهداف التي تساهم في تحقيق الأهداف الجنسانية المتوخاة من الإطار الإنمائي للأمد المتوسط، والمتساوقة معها، تتضمن، في جملة أمور، ما يلي: '١' المساعدة في تحسين مكانة المرأة، '٢' تشجيع العمليات التي تفضي إلى المزيد من المشاركة للمرأة على قدم المساواة مع الرجل في جميع مستويات الإدارة مما يضع الأسس لمساواة دائمة بين الجنسين على المدى الطويل في المجتمع، '٣' ضمان تنفيذ المساواة بين الجنسين فيما يتعلق بالاتفاقيات الدولية مثل اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد

المرأة، '٤' تعزيز مشاركة المرأة في كافة مجالات الإدارة على المستوى الاتحادي ومستوى المناطق ومستوى المقاطعات، '٥' ضمان مساهمة جميع أصحاب المصلحة بشكل إيجابي تجاه هدف تعميم المنظور الجنساني والمساواة.

## المادة ٥

١٧ - يمكن تعريف الممارسات والعادات والأعراف الثقافية في مناطق معينة من البلد بأنها ضد اجتماعية ومناهضة لروح الدستور، لا سيما بسبب الطبيعة التمييزية لهذه الممارسات. وقد أشار التقرير في مواضع أخرى إلى حالات من قبيل ممارسات زيجية تُعرف بـ "كاروكاري"، و "الزيجات القسرية، و "فاني"، و "ساوارا، والزواج من القرآن" وممارسات مشابهة أخرى وهي تمثل ممارسات قديمة، تتبع وفقا للأعراف والتقاليد المحلية. ويشكل ارتكاب هذه الجرائم، التي كثيرا ما تستند إلى الأعراف والتقاليد المحلية، آفات اجتماعية، ويعاقب مرتكبوها أيضا، كلما تسنى ذلك، وفقا للقوانين المعمول بها. وحتى يتسنى التطبيق الفعال للقوانين، يتم بشكل مستمر السعي إلى تحويل وتعديل الأطر القانونية القائمة. ومن بين هذه الجهود القانون الصادر تحت عنوان "قانون حماية المرأة" (تعديل القوانين الجنائية) لعام ٢٠٠٦، وقد أدخل هذا القانون ٥٣ تعديلا/تحويلا/إلغاء/إضافة في خمسة قوانين/لوائح ومراسيم حالية معمول بها في البلد. فضلا عن ذلك، أدرج مشروع قانون تحت عنوان "منع الممارسات المناهضة للمرأة (تعديل القانون الجنائي)، لعام ٢٠٠٦"، لينظر فيه البرلمان، ويُتصور في إطار هذا القانون إدخال مجموعة من التعديلات في القانون الجنائي لباكستان لعام ١٨٦٠، يحظر بموجبها حرمان المرأة من حقوق الميراث، والزيجات القسرية، والزواج من القرآن الكريم، والتطليق في غياب زوج يخضع لإجراء "اللعان"، وما شابه ذلك.

١٨ - ويتوقع للمبادرات الإيجابية لباكستان في قطاع التعليم أن تحدث التغييرات المتوخاة في الاتجاهات للتغلب على الممارسات المتمثلة في الأعراف والتقاليد الضارة التي تمارس ضد المرأة. وقد اتخذت تدابير محددة، في إطار إصلاحات قطاع التعليم، والإطار الإنمائي للأمد المتوسط للفترة ٢٠٠٥-٢٠١٠، الذي بدأ العمل به حديثا، تهدف إلى إعادة نمذجة وإحياء نظام تعليمي مراعي للمساواة بين الجنسين، من خلال دمج الشواغل المتعلقة بالمرأة في جميع المراحل، ويتضمن ذلك، في جملة أمور، استبعاد أوجه التحيز ضد المرأة من المناهج والكتب المدرسية. وقد تم بالفعل تنقيح هذه المناهج للصفوف من الأول إلى الثاني عشر، وهي تخضع للاستعراض، لإظهار المرأة باعتبارها شريكا مساويا للرجل من أجل تنمية المجتمع.



١٩ - وينجم الحس بالشؤون الجنسانية والوعي بها في أي نظام اجتماعي من وجود إجراءات تتعلق بالسياسات تتسم بالإيجابية والتأكيد على الفعل، على امتداد فترة زمنية طويلة، تقوم في إطارها وسائل الإعلام والنظم التعليمية المساندة بدور على نفس القدر من الالتزام. ونجحت باكستان، منذ انعقاد المؤتمر العالمي الرابع لعام ١٩٩٥، وإطلاق منهاج العمل والأهداف الإنمائية للألفية، مع وجود حكومة داعمة ذات تطلع مستقبلي، في تحقيق تغيرات في الاتجاهات، فضلا عن تحقيق الإصلاحات المطلوبة داخل وخارج نطاق الحكومة.

### ممارسات العنف ضد المرأة

٢٠ - على الرغم من أن ممارسة العنف ضد المرأة مسألة عالمية، فإن الحكومة الحالية في باكستان جعلت هذه المسألة موضع اهتمامها الأول والمكرس. ويتم القيام بمحملة متعددة الجوانب للحد من معدلات انتشار ممارسة ظاهرة العنف ضد المرأة في جميع أشكالها في المجتمع.

٢١ - وفي المقام الأول، يتم بصفة مستمرة استعراض وتعديل الأطر القانونية القائمة لتعزيز قدرات سلطات إنفاذ القانون على التعامل مع حالات العنف. وكما سبقت الإشارة في (الفقرة ٧)، يتم بموجب مرسوم منع الاتجار بالبشر لعام ٢٠٠٢، توفير الرقابة الفعالة، لا سيما فيما يخص الاتجار بالنساء، من داخل البلد وخارجها على حد سواء، وبتيح تعديل القانون الجنائي لعام ٢٠٠٤ المناهض لـ "جرائم الشرف" ومرسوم الإصلاحات القانونية لسنة ٢٠٠٦، إمكانية إطلاق السجينات بكفالة، ويدخل قانون حماية المرأة (تعديل القوانين الجنائية) لعام ٢٠٠٦، تعديلا مهما على الأحكام الحالية المتعلقة بجريمتي الزنا والقذف (مرسوم أعمال الحدود الشرعية لعام ١٩٧٩)، كما يدخل تعديلات على قانون العقوبات في باكستان (القانون الخامس والأربعون لعام ١٨٦٠)، وقانون الإجراءات الجنائية لعام ١٩٩٨ (القانون الخامس لعام ١٨٩٨)، و"قانون شؤون الطلاق المتعلق بالزيجات الإسلامية لعام ١٩٣٩"، كما تم إنشاء مجموعة من مراكز المرأة - مجهزة بخطوط المساعدة الضرورية، ويدعمها في عملها إصلاحات الشرطة، من قبيل إنشاء خلية الجرائم الجنسانية في مكتب الشرطة الوطنية لضبط جميع الجرائم المتعلقة بالمسائل الجنسانية وتنسيق الأنشطة المتصلة بها، وقد ساهمت هذه القوانين والإجراءات جميعها بشكل كبير في الحد من ممارسة العنف ضد المرأة، وغير ذلك من ضروب الجرائم الجنسانية. وبالإضافة إلى إدخال تعديلات في القوانين الحالية وسن قوانين جديدة، تبذل الجهود أيضا لرفع مستويات الوعي وإمكانية تقدم الأفراد للمطالبة بالإنصاف مما يقع عليهم من مظالم، وذلك من خلال التغييرات في الممارسات

الثقافية، لا سيما من خلال وسائط الإعلام. وشرعت لجنة عليا معنية بالقيام بحملة لرفع مستويات الوعي من خلال وسائط الإعلام، تتكون من وزير اتحادي وأعضاء البرلمان، في تقديم مساهمات إيجابية.

٢٢ - ولأجل التمكن من رصد حالات العنف ومتابعتها بشكل سليم، توجد لجنة وزارية اتحادية على أعلى المستويات مختصة بمنع ممارسة العنف ضد المرأة. وكُلفت اللجنة بالقيام بصفة منتظمة بفحص حالة الأوضاع وتقديم تقارير عن ذلك إلى الوزارة. وهناك أيضا لجنة وطنية مختصة بمنع ممارسة العنف ضد المرأة، يرأسها وزير الداخلية، وتساعد في عمله خلية الجرائم الجنسانية، لرصد الجرائم ذات الطبيعة الجنسانية. ويتمتع حاليا قاضي المحكمة المحلية بصلاحيحة طلب تحقيق قضائي في جميع حالات الاغتصاب التي تقع ضد سجينات. وتقوم ضابطة تحقيق بالتحقيق في الجرائم التي تتعلق بالإناث. وقد صار إلزاميا إدخال مزيد من النساء للعمل في جانب الادعاء من أجل متابعة الجرائم الجنسانية بشكل أفضل، وتجنيد نساء للعمل في الشرطة، متى تسنى ذلك. وتم إدخال مقررات/مناهج مراعية للمسائل الجنسانية في جميع دورات تدريب الشرطة.

٢٣ - وتتعامل سلطات إنفاذ القانون على المستوى المحلي بأسلوب شديد الصرامة مع الممارسات والأعراف الثقافية التي تفضي إلى العنف، مثل ممارسات "كارو كاري"، و "الزيجات القسرية"، و "فاني"، و "ساوارا"، و "الزواج من القرآن"، وما شابه ذلك (انظر الفقرة ١٧)، ويدعم سلطات إنفاذ القانون في عملها حملة إعلامية فعالة. وفضلا عن ذلك، يتوقع لمشروع القانون المعنون "منع الممارسات المناهضة للمرأة (تعديل القانون الجنائي) لعام ٢٠٠٦"، المعروض أمام البرلمان، أن يعزز أيضا من جهود الحكومة في هذا الصدد. وهكذا، فإن مسألة ممارسة العنف ضد المرأة تخضع للرصد بشكل منتظم على أساس مؤسسي.

## المادة ٦

٢٤ - يتم بذل الجهود لجمع البيانات ذات الصلة المتعلقة بإنفاذ مرسوم منع الاتجار بالبشر، لعام ٢٠٠٢، من سلطات إنفاذ القانون، ليتم دمجها على النحو الواجب في التقرير. وفي الوقت نفسه، يحدد تحليل أولي للبيانات عن المهربين/المتجرين بالبشر، خلال عام ٢٠٠٥، وجود ١٠ نساء، من أصل ٩٢٦ شخصا أُلقي القبض عليهم/أو تمت مقاضاتهم لارتكاب هذه الجريمة.

## المادتان ٧ و ٨

٢٥ - عاملت اللجنة الانتخابية في باكستان بجداد وتجرد تامين حالات انتهاك القواعد الانتخابية القائمة والحددة تحديدا جيدا، التي وقعت خلال الانتخابات العامة لعام ٢٠٠٢، وانتخابات الحكومات المحلية لعام ٢٠٠٥. واستنادا إلى التقارير الصحفية التي أفادت بأن النساء في بعض المراكز لم يُسمح لهن بخوض الانتخابات والإدلاء بأصواتهن، أصدرت اللجنة الانتخابية البيانات الصحفية الضرورية في ٢٥ و ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٥، وتضمنت البيانات تحذيرا صارما بأن "إجراءات حازمة ستُتخذ ضد أولئك المتورطين في صد النساء عن المشاركة في الممارسات الانتخابية"، وأنه سيُعلن أن الانتخابات في تلك المناطق باطلة ولاغية. وتم في وقت لاحق تمديد الوقت المتاح للمرشحات في مقاطعات باتاغرام، ودير العليا والسفلى، وكوهستان التابعة للولاية الحدودية الشمالية الغربية، لتقديم طلبات الترشيح وما إلى ذلك. وبناء على شكاوى، أُعلن بالفعل أن الانتخابات باطلة ولاغية في ٧ من مراكز الاقتراع الخاصة بالجلسين الاتحاديين في جهانغيرا الثانية وبيير بيبي الواقعتين في مقاطعة نوهشهر، وكذلك بابيني الواقعة في مقاطعة سوابي، ونُفذت الإجراءات القانونية ضد مرتكبي المخالفات.

٢٦ - وشهدت الحالة العامة تحسنا كبيرا على الرغم من هذه الحالات الشاذة التي أعاققت ممارسة النساء حقوقهن الانتخابية. وتحتل باكستان اليوم مكانة محورية وفريدة كأمة ممارسة وضعت المرأة فعلا في مناصب صنع القرار العليا، وضمنت مشاركتها في مناصب منتخبة على الصُعد الاتحادي والولائي والمحلي، من خلال مرسوم الحكم المحلي لعام ٢٠٠١، وفي إطار "نقل السلطة" التي تُسمى عن حق "نقطة التحول في التمكين للمرأة سياسيا في باكستان"، وبفضلها بلغت نسبة تمثيل النساء ٣٣ في المائة في جميع مستويات الهيئات المحلية المنتخبة، التي تضم الآن ٩٦٤ ٣٩ امرأة، وتم انتخاب ٧٨٧ ممثلة في الجمعيات الاتحادية وجمعيات الولايات. وقد أدت هذه الإجراءات إلى تغير جذري في التصورات عن المشاركة السياسية للمرأة في باكستان. والمدارس السياسية النسائية المنشأة بمساعدة الوكالات المانحة الدولية و "مراكز الموارد النسائية في المقاطعات" هي مشاريع ابتكارية تبث الرؤى السياسية والوعي بين أوساط النساء في المناطق الريفية وشبه الحضرية في باكستان، اللاتي كن مهملات حتى الآن.

## المادة ٩

٢٧ - لم يحدث أي تقدم يُذكر منذ عام ٢٠٠٠ فيما يتعلق بإدخال مزيد من التعديلات في قانون الجنسية الباكستاني لعام ١٩٥١، غير أن الجهود متواصلة.

## المادة ١٠

٢٨ - يتضمن المرفق الأول بيانات مصنفة حسب نوع الجنس. وكذلك يجري بذل الجهود لاستكمال هذه البيانات تحت مختلف العناوين المصنفة التي ستُدمج في التقرير كما ينبغي عندما تكون جاهزة. وقد أسفر بدء تنفيذ هذه البرامج الملتزمة في قطاع التعليم، كما حدث في إطار خطة العمل المتعلقة بإصلاح القطاع التعليمي للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٥، وخطة العمل الوطنية لتوفير التعليم للجميع للفترة ٢٠٠١-٢٠١٥، عن نتائج مشجعة، حيث إن ٧٩ في المائة من التلاميذ الذي يبدؤون الصف الأول يصلون إلى الصف الخامس، وكذلك حدث تحسن ملحوظ في معدلات إكمال البنات للمرحلة الابتدائية، التي ارتفعت من ٦٥ في المائة إلى ٧٦ في المائة حسب التقديرات الحالية. وتشمل البرامج العصرية في مجال التعليم الإصلاحات على المستوى الكلي فيما يتعلق بالتخطيط والإجراءات وتعبئة الموارد واستخدامها، والنهج الشاملة للقطاعات لتعزيز الصلات بين القطاعات الفرعية، وهي التعليم الابتدائي/الأساسي ومحو الأمية غير النظامي، والتعليم الثانوي/التقني، والتعليم العالي، وهاكل ضمان النوعية التي تستند إلى قاعدة عامة فيما يتعلق بتخطيط تنمية الموارد البشرية في البلد. ويركز إصلاح القطاع التعليمي بصورة خاصة على توفير التعليم للجميع. وقد أظهر تقرير باكستان عن تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية الصادر في عام ٢٠٠٤ (الذي أُعد بالتشارك وباستخدام موارد محلية ودولية) تحقيق تقدم كبير في المجالات التالية: '١' نسبة البنات إلى الأولاد في جميع المستويات التعليمية (ارتفعت هذه النسبة في المستوى الابتدائي من ٠,٥١ في السنة الدراسية ١٩٩٠-١٩٩١ إلى ٠,٥٧ في السنة الدراسية ٢٠٠٣-٢٠٠٤، بينما ارتفعت في المستوى الثانوي من ٠,٥٠ إلى ٠,٦٤، وفي المستوى بعد الثانوي من ٠,٤٦ إلى ٠,٧٨)؛ '٢' نسبة النساء اللاتي يُجدن القراءة والكتابة إلى الرجال الذين يجيدون القراءة والكتابة، (زادت هذه النسبة من ٠,٥١ إلى ٠,٦٥ في الفئة العمرية من ١٥ إلى ٢٤ سنة)؛ '٣' حصل تحسن كبير في نصيب المرأة من العمالة الحضرية باعتباره مؤشرا بديلا عن نصيب المرأة من العمالة بأجر في القطاع غير الزراعي.

٢٩ - ومن ضمن الخطوات العملية المتخذة لتحقيق التكافؤ بين الجنسين مشروعاً "تعليم البنات في المرحلة الابتدائية"، و "التمكين للمرأة ومحو أميتها" المدرجان ضمن مشاريع تنمية التعليم الابتدائي وتوفير التعليم الابتدائي للجميع عن طريق إزالة الفوارق بين الجنسين في التعليم الابتدائي والثانوي بحلول عام ٢٠١٥.

٣٠ - وقد شهدت المرافق المادية لتعليم البنات في المستوى الابتدائي تحسناً ملحوظاً، بينما لا تزال هذه المرافق في التعليم المتوسط والعالي غير ملائمة، لا سيما في المناطق الريفية، غير

ملائمة. غير أنه يجري بذل جهود واعية لتحسين الظروف السائدة من أجل تعزيز التكافؤ بين الجنسين في التعليم.

## المادة ١١

٣١ - مشاركة المرأة في القوى العاملة منخفضة عموماً في باكستان، ولا يُبلغ عنها بصورة كافية. ووفقاً للمعلومات الواردة عن مكتب الإحصاءات الاتحادي (حكومة باكستان)، تم التدقيق بصورة خاصة في هذا الجانب؛ ومن خلال جهود خاصة تستند إلى سلسلة من التعديلات في معدلات المشاركة، يُدرج الآن ضمن صافي معدل المشاركة عدد كبير من العاملات لحسابهن الخاص والعاملات بدون أجر في الأسر (اللاتي كن مستبعدات في الماضي)، في معدل المشاركة العام. ويتجه معدل مشاركة المرأة في القوى العاملة من جميع الفئات العمرية نحو التحسن عموماً، رغم بطئه، وذلك بسبب التحسن العام في بيئة العمل، وبسبب مختلف سياسات الإجراءات الإيجابية التي تنتهجها الحكومة الحالية (وترد بيانات قوى العمل المصنفة حسب نوع الجنس في المرفق الثاني).

## المادة ١٢

٣٢ - بدأت باكستان برنامجاً لتخفيف حدة الفقر يكاد يمثل حرباً عليه، في إطار "ورقة استراتيجية الحد من الفقر". وقد تقوى اقتصاد باكستان إلى حد كبير خلال الفترة من عام ١٩٩٩ إلى عام ٢٠٠٤، في إطار ورقة استراتيجية الحد من الفقر، وأظهرت مؤشرات مستوى الحياة تحسناً ملحوظاً وبدأ أن اتجاهات الفقر المتصاعدة قد أوقفت، مما يدل على انقلاب في الأوضاع. واستُخدمت هذه التجربة الغنية في تحديد الهدف ٦ من الأهداف الإنمائية للألفية في باكستان المتمثل في "مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرهما من الأمراض". وحُدِّدت قيم مستهدفة مختلفة تتصل بنوع الجنس ضمن الهدف المذكور، مثل الحد من انتشار الفيروس/الإيدز بين الحوامل التي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٢٤ سنة، وغير ذلك من الفئات المعرضة (مثل النشطين من المشتغلين بالجنس). واستناداً إلى الحالات التي تم الإبلاغ عنها وإلى دراسات استقصائية محدودة النطاق، تعمل الوكالات المعنية في وزارة الصحة على إنشاء قاعدة البيانات الضرورية لمكافحة انتشار هذه الأمراض مكافحة فعالة، في إطار البرنامج الوطني لمكافحة الإيدز، وهو مشروع جامع يركز على إطار استراتيجي متعدد القطاعات.

٣٣ - وعلى نفس المنوال حظيت مسألة وفيات الأمهات منذئذ بالأولوية الوطنية في الإجراءات، من خلال الهدف ٥ من الأهداف الإنمائية للألفية المتمثل في "تحسين صحة

الأمهات“. وتشكل الصحة الإنجابية للمرأة وصحة الأسرة، التي كانت تحظى بعناية غير كافية في الماضي، بالإضافة إلى اشتداد الفقر والنمو السكاني السريع، مواضيع ذات أولوية الآن في إطار مساعي الحد من الخصوبة العامة وتحسين صحة الأمهات. ويجري توجيه اهتمام منسق في إطار الهدف المذكور إلى مسألة الوفيات النفاسية من أجل توفير الخدمات الصحية المطلوبة. وتُبدل المساعي في إطار الهدف ٥ لتخفيض معدل الوفيات النفاسية من مستواه الحالي المقدر بما بين ٣٤٠ و ٤٠٠ وفاة لكل ١٠٠٠٠٠ مولود حي، إلى ١٤٠ وفاة لكل ١٠٠٠٠٠ مولود حي بحلول عام ٢٠١٥.

٣٤ - ويُعزى ارتفاع معدل الوفيات النفاسية أساساً إلى ارتفاع معدل الخصوبة، وانخفاض معدل الرعاية التوليدية على أيدي أخصائين مهرة، وإلى الأمية، وعدم توافر خدمات الرعاية التوليدية الطارئة المناسبة، وسوء التغذية، والممارسات الاجتماعية والثقافية التي تحد من قدرة المرأة على التنقل. وفضلاً عن ذلك، من المرجح أيضاً أن تزداد النسبة المئوية للنساء في عمر الخصوبة بمقدار الضعف، نظراً لارتفاع معدل الخصوبة الإجمالي وتحسن معدلات بقاء الأطفال على قيد الحياة، مما يزيد صعوبة الوضع فيما يختص بتوافر خدمات الرعاية التوليدية الطارئة. وكذلك يرجع ارتفاع المعدلات السائدة إلى أن ٣١ في المائة فقط من النساء كن يسعين للحصول على الرعاية قبل الولادة، وهي نسبة تحسنت إلى حد كبير منذ ذلك الحين، بيد أنه لا يزال ثمة تفاوت ملحوظ بين المناطق الحضرية والريفية بهذا الخصوص.

٣٥ - وقد بدأت الجهود التي بذلتها الحكومة بالشراكة مع القطاع الخاص بالفعل في إعطاء نتائج إيجابية تتمثل في تخفيض معدل الخصوبة الإجمالي من نسبة مقدرة تبلغ ٥,٤ في المائة إلى ٣,٩ في المائة، حيث ارتفع معدل شيوع وسائل منع الحمل، من ١٢ في المائة إلى حوالي ٣٠ في المائة خلال الفترة ١٩٩٠-١٩٩١، وكذلك أدت هذه الجهود إلى تخفيض عام في النمو السكاني، من ٣ في المائة إلى ٢ في المائة، وذلك نتيجة لتحسن كبير في توجيه الزائرات الصحيات وزيادة توافر خدمات تنظيم الأسرة وسهولة حصول النساء عليها. وقد أصبح بالإمكان إدماج خدمات تنظيم الأسرة في خدمات الرعاية الصحية، تحت الموضوع العام لصحة الأمهات، بفضل تعزيز قدرات العاملات الصحيات على العمل كقابلات (الإسعاف الأولي والرعاية التوليدية)، وبفضل تكوين إطار جديد من القابلات في المجتمعات المحلية يتمتع بمهارات عالية في مجال خدمات الرعاية التوليدية الطارئة، والتوسع العام في إيصال الخدمات قبل الولادة وبعدها.

## المادة ١٣

٣٦ - في إطار مشروع الغذاء والتغذية (مشروع توانا باكستان ٢٠٠٢)، تستفيد ٥٢٠.٠٠٠ فتاة في مقاطعات تتسم بمعدلات فقر عالية من مرفق توفير الوجبات المجانية للفتيات بين سني ٥ و ١٢ عاما المسجلات في المدارس.

٣٧ - وتشكل النساء ٧٩ في المائة من المستفيدين من برنامجي "توفير شبكات الأمان" و "مخطط الدعم الغذائي" في إطار ورقة استراتيجية الحد من الفقر لعام ٢٠٠١، ويغطي البرنامجان ١,٢ مليون أسرة معيشية في الأرياف. وعلى نفس المنوال تشكل النساء ٧٠ في المائة من المستفيدين من "علاوة غوزارا" ومن الزكاة، ويبلغ عدد المستفيدات ٠,٤ مليون. وتوفر مدارس دستاكري (عددتها ٧٠٠ مدرسة) المنشأة في إطار بيت المال الباكستاني تدريبات قائمة على المهارات وتتيح دخلا لأكثر من ٣٠٠٠ من الأراامل والمعوزات.

## المادة ١٤

٣٨ - وكما أوضح في موضع سابق من التقرير، يجري بذل جهود واعية ومطردة لتقليص الهوة الجنسانية الحالية بين سكان المناطق الحضرية والريفية. وتركز المخطط والبرامج الجاري تنفيذها كما ينبغي الآن على تحسين مصير النساء الضعيفات والمقيمات في الريف، لا سيما المخطط والبرامج الرامية إلى تنمية الموارد البشرية في مجالات التعليم والصحة والغذاء والزراعة.

٣٩ - ولمساعدة المرأة في المناطق الريفية على إدرار الدخل يجري حاليا تنفيذ عدد من المخططات منها "مشروع الحد الأقصى من المحاصيل"، و "تحقيق التكامل بين أنشطة البحوث والإرشاد الزراعي" و "إدخال الأعشاب في الزراعة باعتبارها محاصيل" و "برنامج التدريب لمدة ثلاث سنوات على تربية المواشي والحيوانات الحلوب"، وما إليها من مخططات تم الشروع فيها في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢.

٤٠ - وبنفس الطريقة، يُتوقع أن تستفيد ٢٣.٠٠٠ امرأة في المناطق الريفية ينتمين إلى ٧٤.٠٠٠ أسرة معيشية من "الصندوق الوطني للنهوض بالمرأة الريفية" (مشروع جافاكاش أورات)، الذي أنشأه الرئيس الجنرال برويز مشرف وحصل على رأس مال ابتدائي قدره ١٠٠ مليون روبية، والذي يركز بصورة خاصة على المرأة الريفية والقطاع غير النظامي. ويتولى تسيير الصندوق مصرفان تجاريان هما مصرفا خوشهالي (Khushhali) وفرست وومان بنك (First Women Bank)، بالإضافة إلى منظمة غير حكومية ذائعة الصيت هي برنامج آغا خان للدعم الريفي، ويوفر الصندوق في نفس الوقت المهارات والعمل والدخل، لا سيما للنساء الريفيات. وإضافة إلى ذلك ظهرت بوادر نشوء طبقة جديدة من صاحبات المشاريع

التجارية في صفوف النساء المحرومات الفقيرات، في إطار مخطط الائتمانات الصغرى الذي بدأته مؤخرا وزارة النهوض بالمرأة، ويعمل أيضا من خلال مصرفي خوشهالي و فرست وومان بنك.

## المادتان ١٥ و ١٦

٤١ - لا يحظر قانون الشهادة شهادة المرأة. وتمنح أحكام مختلفة في الدستور المرأة حق الشهادة على العقود القانونية على غرار الرجل، ولا تُمنع المرأة بأي حال من الأحوال من توقيع العقود أو الانخراط في الأعمال وفي المهن القانونية. ومع ذلك تُدخل الحكومة باستمرار إصلاحات وتحسينات وتعديلات في القوانين المعمول بها، بالتشاور مع المجتمع المدني وفقهاء الدين الإسلامي، من أجل إزالة أية عقبات تحول دون ممارسة المرأة حقوقها على قدم المساواة مع الرجل.

٤٢ - وكما أوضح في الفقرة ١٧ أعلاه، توجد عقبات وصعوبات ترجع أساسا إلى التقاليد المحلية وغيرها من الممارسات الثقافية. وقد زاد من تفاقمها انخفاض معدل الإلمام بالقراءة والكتابة لدى النساء، لا سيما في المناطق الريفية. وفي ذلك بل وفي مجالات الحياة الشخصية مثل حل الزواج، تجري إزالة أوجه القصور في القوانين السارية المفعول، بموجب قانون حماية المرأة (تعديل القانون الجنائي) لعام ٢٠٠٦، ومشروع قانون منع الممارسات ضد المرأة (تعديل القانون الجنائي) لعام ٢٠٠٦، المعروض حاليا على البرلمان للنظر فيه. وفي نفس الوقت تُبذل جهود لإحداث تغييرات سريعة في معدلات الإلمام بالقراءة والكتابة لدى النساء. بيد أن عمليات الإصلاح من هذا القبيل عمليات متواصلة ومن المتوقع أن تُسفر عن التحسينات المتوخاة في وضع المرأة في باكستان خلال الأيام القادمة، فيما يتعلق بإبرام العقود القانونية.

## التصديق على البروتوكول الاختياري

٤٣ - لقد التزمت باكستان التزاما تاما في السنوات الأخيرة، إذ تولت زمام الأمور فيها حكومة تتسم بروح المبادرة، بتحويل تمكين المرأة إلى حقيقة في جميع قطاعات المجتمع. وتعمل باكستان بلا توان على وضع سياسة لتعميم المنظور الجنساني وتحقيق المساواة بين الجنسين في جميع سياساتها وبرامجها، وعيا منها كما ينبغي. ومسؤوليتها كدولة طرف في اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. وبالتالي فسوف تعالج مسألة الأخذ بالبروتوكول الاختياري للاتفاقية في الوقت المناسب. وسيتم تقديم الآراء بشأن أي اقتراح لتعديل الفقرة ١ من المادة ٢٠ من الاتفاقية، على النحو الواجب، عند تلقيها.



## المرفق الأول

## بيانات عن التعليم موزعة حسب نوع الجنس

الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة في باكستان هي المرجع الذي يوفر أحدث البيانات وأكثرها قبولا بشأن مستوى الإمام بالقراءة والكتابة في البلد. وتعكس البيانات التاريخية في هذه الدراسة صعودا ثابتا في مستوى الإمام بالقراءة والكتابة، عند النساء أكثر منه عند الرجال.

الجدول ٢-٦

## معدل الإمام بالقراءة والكتابة (النسبة المئوية)

المنطقة/الجنس	١٩٩٩-٢٠٠٠	٢٠٠١-٢٠٠٢	٢٠٠٣-٢٠٠٤
<b>باكستان</b>			
المجموع	٤٦,٥	٥٠,٠	٥١,٦
ذكور	٥٩,٠	٦٢,٢	٦٣,٧
إناث	٣٣,٣	٣٦,٩	٣٩,٢
<b>المناطق الريفية</b>			
المجموع	٣٦,١	٤٠,٥	٤١,٦
ذكور	٥١,١	٥٥,٠	٥٦,٣
إناث	٢٠,٦	٢٥,٤	٢٦,٦
<b>المناطق الحضرية</b>			
المجموع	٦٧,٤	٦٧,٨	٦٩,٧
ذكور	٧٤,٥	٧٥,٥	٧٦,٥
إناث	٥٩,٦	٢٩,٣	٦٢,٥

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة في باكستان

## ٢-٦ الهياكل الأساسية التعليمية - المدارس العامة

## ١-٢-٦ المدارس الابتدائية

المدارس الابتدائية هي المحدد الرئيسي لمستوى الإمام بالقراءة والكتابة كما أنها عامل هام في تحقيق المساواة الاجتماعية. وتتيح الزيادة المتماثلة في أعداد مدارس الجنسين تزايد الرأسمال الاجتماعي. وتعكس مدارس البنين والبنات اتجاهها متصاعدا على المدى البعيد. وتأخذ المدارس المختلطة نظرا لطباعها الانتقالي (إذ من المرجح تصنيف مدرسة مختلطة

باعتبارها مدرسة للذكور أو مدرسة للإناث إذا مال التسجيل لصالح أحد الجنسين) مسارا غير مستو عبر الزمن وإن كانت الذروات تزداد عددا وطولا.

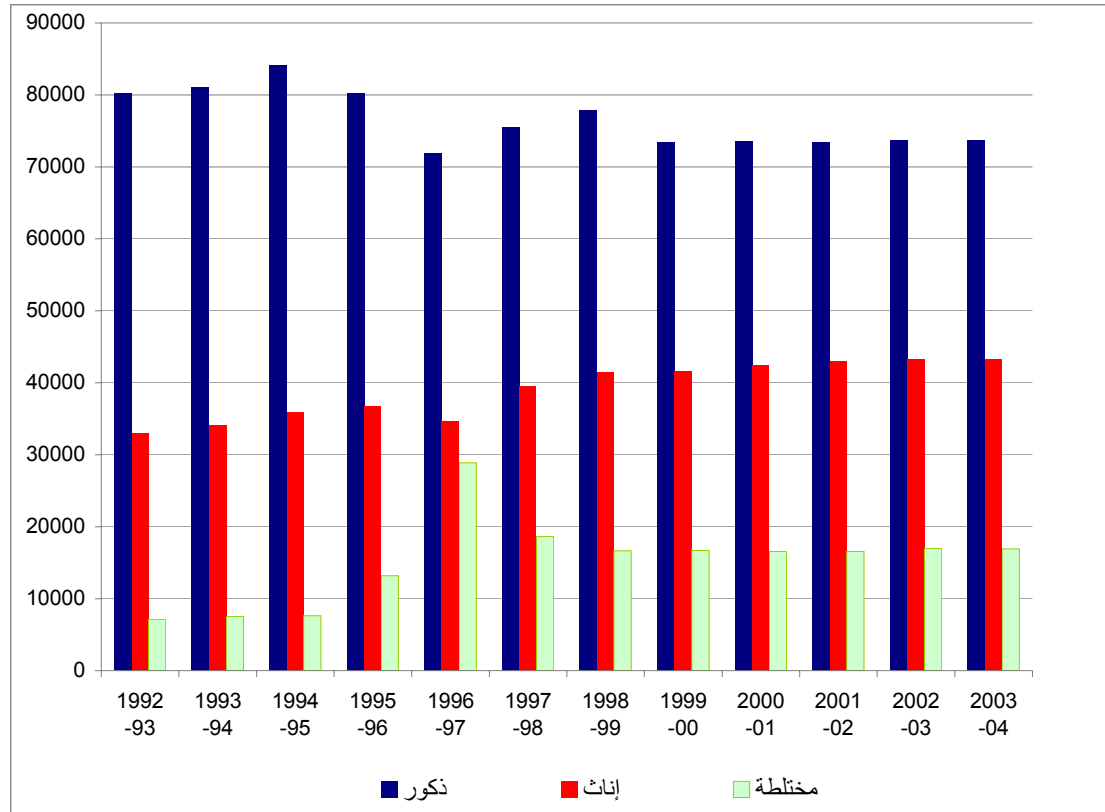
الجدول ٦-٣  
عدد المؤسسات التعليمية

السنة	عدد المدارس الابتدائية		
	مختلطة	إناث	ذكور
١٩٩٣-١٩٩٢	٧ ١٤٥	٣٣ ٠٨٠	٨٠ ٢٩١
١٩٩٤-١٩٩٣	٧ ٥٣٨	٣٤ ١٦٠	٨١ ٠٨٩
١٩٩٥-١٩٩٤	٧ ٦٥٢	٣٥ ٩١٧	٨٤ ١٩٩
١٩٩٦-١٩٩٥	١٣ ٢١١	٣٦ ٧٧٩	٨٠ ٢٦٢
١٩٩٧-١٩٩٦	٢٨ ٨٨٩	٣٤ ٧٢٢	٧١ ٨٨٥
١٩٩٨-١٩٩٧	١٨ ٦٦٨	٣٩ ٤٩٢	٧٥ ٤٩٣
١٩٩٩-١٩٩٨	١٦ ٦٦٩	٤١ ٤٣٦	٧٧ ٨٨٢
٢٠٠٠-١٩٩٩	١٦ ٧٢٧	٤١ ٥٨٩	٧٣ ٤٦٣
٢٠٠١-٢٠٠٠	١٦ ٥٩٩	٤٢ ٣٨٧	٧٣ ٥٤١
٢٠٠٢-٢٠٠١	١٦ ٥٧٨	٤٣ ٠١٨	٧٣ ٥٢٠
٢٠٠٣-٢٠٠٢	١٦ ٩٨٤	٤٣ ٣٢١	٧٣ ٧٢٢
٢٠٠٤-٢٠٠٣	١٦ ٩٢٤	٤٣ ٢٤٥	٧٣ ٧٨٣

المصدر: أكاديمية تخطيط التعليم وإدارته، إسلام آباد

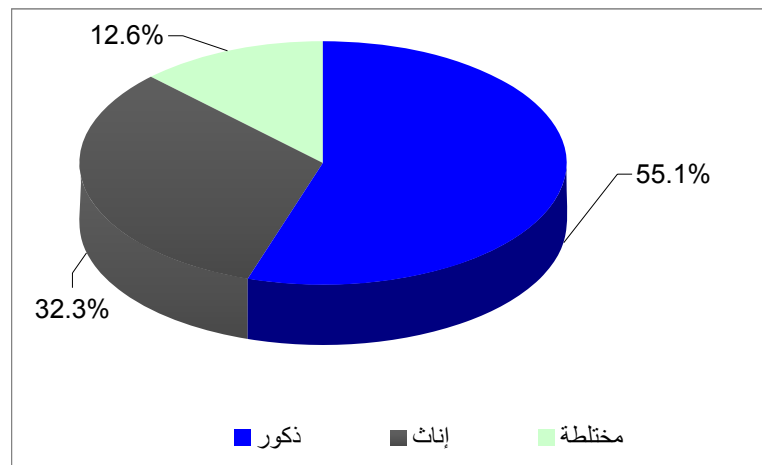
الشكل ٦-٢ (أ)

عدد المدارس الابتدائية حسب نوع الجنس، باكستان، من ١٩٩٢-١٩٩٣ إلى ٢٠٠٣-٢٠٠٤



الشكل ٦-٢ (ب)

توزيع المدارس الإعدادية بالنسبة المئوية حسب نوع الجنس، باكستان، ٢٠٠٣-٢٠٠٤



## ٢-٢-٦ المدارس الإعدادية

تبدو للوهلة الأولى أن السلسلة الزمنية للمدارس الإعدادية تشابه إلى حد ما السلسلة الزمنية للمدارس الابتدائية. لكن عددها ارتفع بوتيرة أكثر إطرادا. وتشهد المدارس المختلطة صعودا وهبوطا خلال الفترة التي يتناولها الجدول. ومن حيث التطور الزمني، يلاحظ نزوع عدد من المدارس الإعدادية نحو التوازن بين الجنسين.

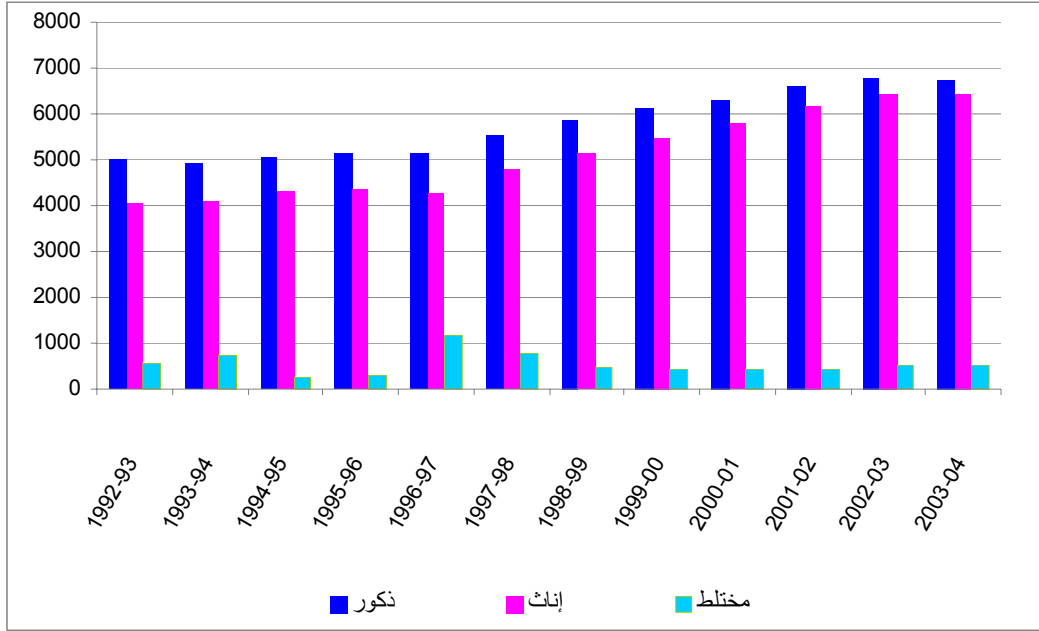
## الجدول ٦-٤

## عدد المؤسسات التعليمية

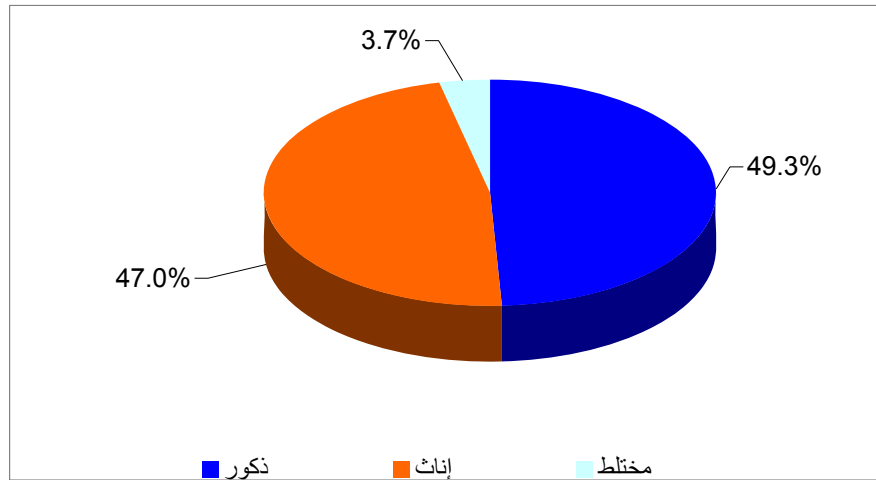
السنة	عدد المدارس الابتدائية		
	ذكور	إناث	مختلطة
١٩٩٣-١٩٩٢	٤ ٩٩٦	٤ ٠٣٠	٥٧٥
١٩٩٤-١٩٩٣	٤ ٩٠١	٤ ٠٦٦	٧٣١
١٩٩٥-١٩٩٤	٥ ٠٥١	٤ ٣٢٢	٢٦٨
١٩٩٦-١٩٩٥	٥ ١٣٠	٤ ٣٥٥	٢٨٤
١٩٩٧-١٩٩٦	٥ ١٢٧	٤ ٢٥٩	١ ١٨٤
١٩٩٨-١٩٩٧	٥ ٥٢٢	٤ ٧٦٦	٧٩٨
١٩٩٩-١٩٩٨	٥ ٨٥٣	٥ ١٢٠	٤٩٩
٢٠٠٠-١٩٩٩	٦ ١٥٠	٥ ٤٩٤	٤٤١
٢٠٠١-٢٠٠٠	٦ ٣٢٣	٥ ٧٧٧	٤٢٩
٢٠٠٢-٢٠٠١	٦ ٥٩٥	٦ ١٥٤	٤٥١
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٦ ٧٧٨	٦ ٤٣٩	٥١٩
٢٠٠٤-٢٠٠٣	٦ ٧٣٩	٦ ٤٢٦	٥٠٣

المصدر: أكاديمية تخطيط التعليم وإدارته، إسلام آباد

الشكل ٦-٣ (أ)  
عدد المدارس الإعدادية حسب نوع الجنس، باكستان، من ١٩٩٢-١٩٩٣ إلى  
٢٠٠٣-٢٠٠٤



الشكل ٦-٣ (ب)  
توزيع المدارس الإعدادية بالنسبة المئوية حسب نوع الجنس، باكستان، ٢٠٠٣-٢٠٠٤



## ٣-٢-٦ المدارس الثانوية

اتبع عدد المدارس الثانوية النمط الإجمالي للمدارس الابتدائية والإعدادية من حيث التطور الزمني فخلال الفترة التي يتناولها الجدول، تزايد عدد مدارس البنين والبنات على السواء إلى حد ما. ومع ذلك، فإن عدد مدارس البنات أقل من نصف عدد مدارس البنين في أي فترة زمنية.

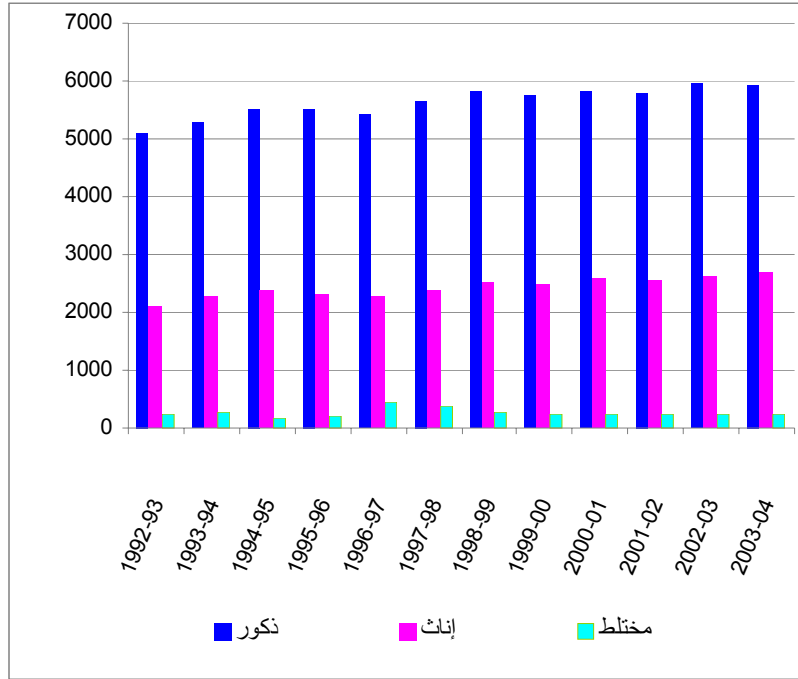
الجدول ٥-٦

## عدد المؤسسات التعليمية

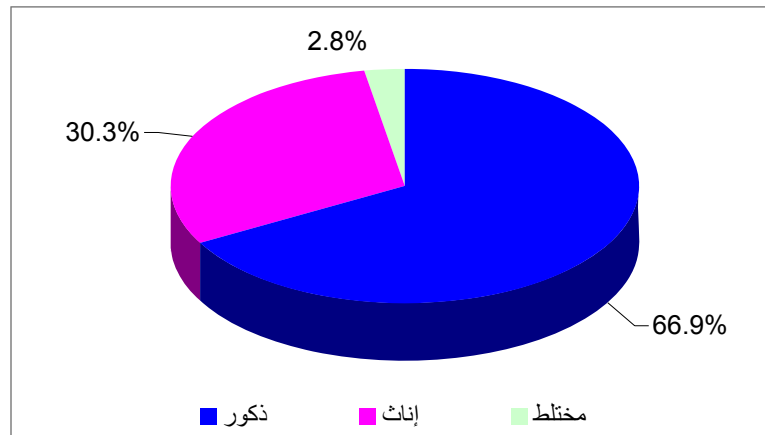
السنة	عدد المدارس الثانوية		
	ذكور	إناث	مختلطة
١٩٩٣-١٩٩٢	٥ ١١١	٢ ١١٣	٢٤٠
١٩٩٤-١٩٩٣	٥ ٢٩١	٢ ٢٦٤	٢٨٠
١٩٩٥-١٩٩٤	٥ ٥٣٤	٢ ٣٧٦	١٦٨
١٩٩٦-١٩٩٥	٥ ٥٠٥	٢ ٣٠٦	١٩٠
١٩٩٧-١٩٩٦	٥ ٤٢٠	٢ ٢٩٠	٤٥٣
١٩٩٨-١٩٩٧	٥ ٦٤٠	٢ ٣٩٠	٣٧٠
١٩٩٩-١٩٩٨	٥ ٨٣٢	٢ ٥١٢	٢٨٧
٢٠٠٠-١٩٩٩	٥ ٧٥٧	٢ ٤٩٨	٢٥٤
٢٠٠١-٢٠٠٠	٥ ٨٢٧	٢ ٥٧٨	٢٤٧
٢٠٠٢-٢٠٠١	٥ ٨٠٥	٢ ٥٥٧	٢٤٨
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٥ ٩٦٠	٢ ٦٣٢	٢٥٥
٢٠٠٤-٢٠٠٣	٥ ٩٣٧	٢ ٦٨٤	٢٤٧

المصدر: أكاديمية تخطيط التعليم وإدارته، إسلام آباد

الشكل ٤-٦ (أ)  
عدد المدارس الثانوية حسب نوع الجنس، باكستان، من ١٩٩٢-١٩٩٣ إلى  
٢٠٠٣-٢٠٠٤



الشكل ٤-٦ (ب)  
عدد المدارس الثانوية حسب نوع الجنس، باكستان، من ١٩٩٢-١٩٩٣ إلى  
٢٠٠٣-٢٠٠٤



## ٦-٣ حالة التسجيل في المدارس العامة

يبدأ التسجيل من الصف الأول في المدرسة الابتدائية ويستمر صعوداً حتى بلوغ مستوى أعلى. وفي بعض الأحيان، وإن كان ذلك نادراً، يسجل التلاميذ أيضاً في صفوف أعلى في المدارس الابتدائية بعد تلقي دروس إعدادية في البيت. وحددت السن القانونية لتسجيل البنات والبنين على السواء في المدرسة الابتدائية في ٥ سنوات.

## ٦-٣-١ التسجيل في المدارس الابتدائية

شهد التسجيل في المدارس الابتدائية زيادة منتظمة على مر الزمن. وقد تباطأ هذا الاتجاه قبيل بداية القرن لكنه عاد بعد ذلك إلى وتيرته الطبيعية. ومن منظور جنساني، كان عدد الإناث دوماً نصف عدد الذكور. لكن منذ مطلع القرن لوحظ اتجاه واضح نحو تقليص الفارق بين الجنسين في التسجيل.

الجدول ٦-٩

## التسجيل في المدارس الابتدائية

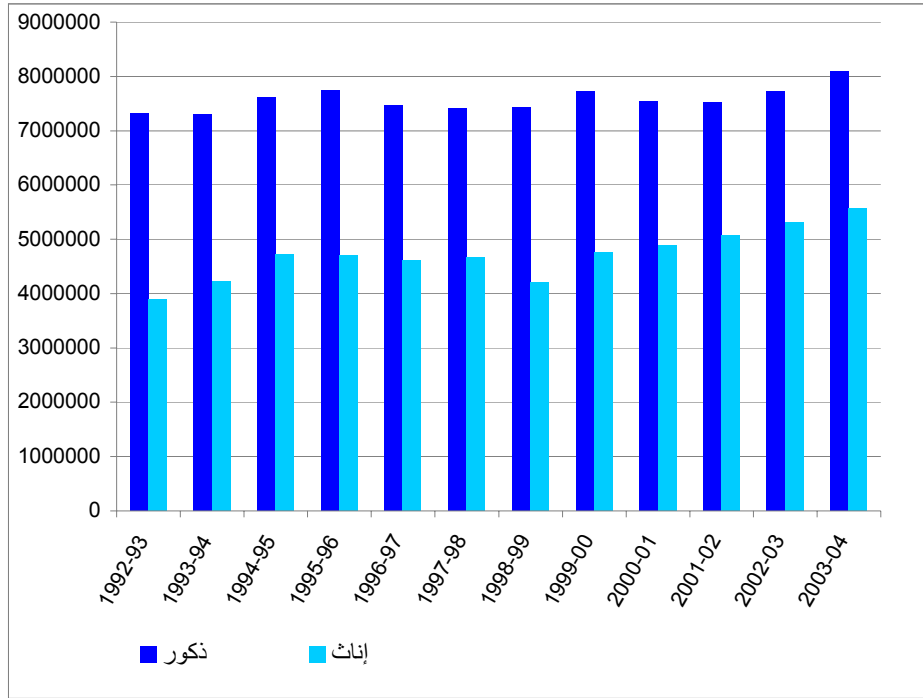
التسجيل في المرحلة الابتدائية (من الصف الأول إلى الصف الخامس)			
السنة	ذكور	إناث	المجموع
١٩٩٣-١٩٩٢	٧ ٣٢٩ ٧٣٩	٣ ٨٩٦ ٤٤٧	١١ ٢٢٦ ١٨٦
١٩٩٤-١٩٩٣	٧ ٣٠٠ ٥٤٥	٤ ٢٢٢ ٧٦٠	١١ ٥٢٣ ٣٠٥
١٩٩٥-١٩٩٤	٧ ٦١٧ ٨٦٤	٤ ٧٣١ ٢٣٥	١٢ ٣٤٩ ٠٩٩
١٩٩٦-١٩٩٥	٧ ٧٣٦ ٨٩٤	٤ ٧١٣ ٦٦٦	١٢ ٤٥٠ ٥٦٠
١٩٩٧-١٩٩٦	٧ ٤٦٨ ٦٠٤	٤ ٦٠٦ ٥١٦	١٢ ٠٧٥ ١٢٠
١٩٩٨-١٩٩٧	٧ ٤١٠ ٢٥٩	٤ ٦٧٢ ٦٧٠	١٢ ٠٨٢ ٩٢٩
١٩٩٩-١٩٩٨	٧ ٤٢٤ ٨٨٥	٤ ٢٠٨ ٠٥٩	١١ ٦٣٢ ٩٤٤
٢٠٠٠-١٩٩٩	٧ ٧٢٢ ٨٤٤	٤ ٧٥٧ ٦٢٢	١٢ ٤٨٠ ٤٦٦
٢٠٠١-٢٠٠٠	٧ ٥٤٠ ٣٩٦	٤ ٨٨٩ ٣٧٧	١٢ ٤٢٩ ٧٧٣
٢٠٠٢-٢٠٠١	٧ ٥٢٥ ١٣٤	٥ ٠٦٢ ٩٦٦	١٢ ٥٨٨ ١٠٠
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٧ ٧٢٢ ٥٨٣	٥ ٣٠٩ ٣٣٤	١٣ ٠٣١ ٩١٧
٢٠٠٤-٢٠٠٣	٨ ٠٩٧ ٢١٨	٥ ٥٧٠ ٢٦٦	١٣ ٦٦٧ ٤٨٤

المصدر: أكاديمية تخطيط التعليم وإدارته، إسلام آباد.



الشكل ٦-٥

عدد المسجلين في المدارس الابتدائية حسب نوع الجنس، باكستان، من ١٩٩٢-١٩٩٣ إلى ٢٠٠٣-٢٠٠٤



### ٦-٣-٢ التسجيل في المدارس الإعدادية والثانوية

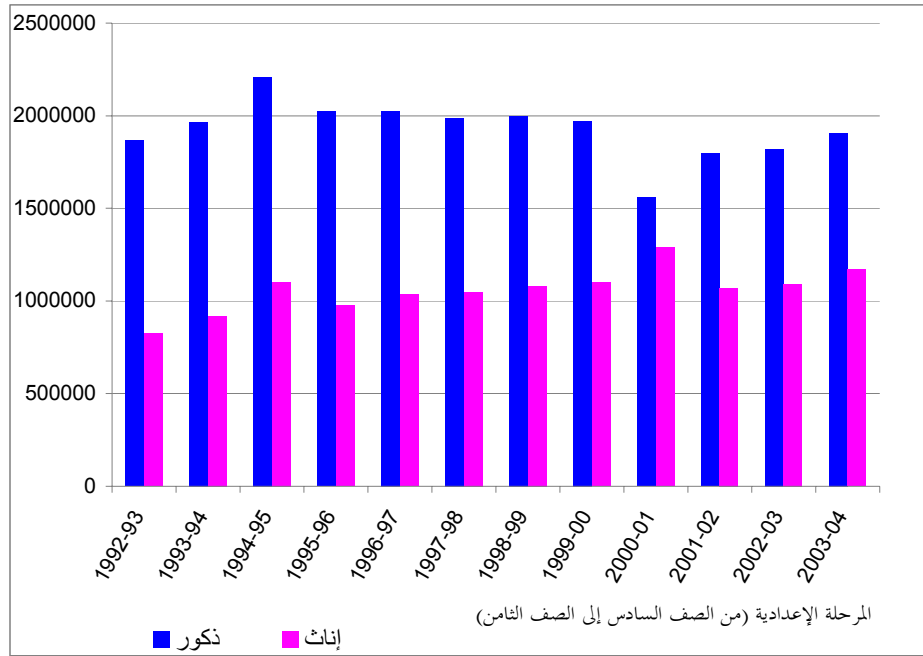
أخذ التسجيل في المدارس الإعدادية مسارا في شكل سلم إذ ارتفع عدد المسجلين في بداية التسعينات، وظل مستقرا في أواخر التسعينات، وعاد ليرتفع في مطلع القرن الحادي والعشرين. وفيما يتعلق بتسجيل البنين والبنات في الفترات نفسها، فقد ظل عدد البنين أعلى من عدد البنات بأكثر من الضعف. وبدأ هذا الفارق يتقلص في منتصف التسعينات واستمر هذا الاتجاه بإطراد في أواخر التسعينات وبداية القرن الحادي والعشرين. وعلى العموم فإن نمط التسجيل حسب نوع الجنس يوازي نمط التسجيل الإجمالي. وبما أن كل المسجلين في المدارس الإعدادية تقريبا يواصلون تعليمهم في المدارس الثانوية، فإن نمط التسجيل في المدارس الثانوية حسب نوع الجنس يشابه نمط التسجيل في المدارس الإعدادية.

الجدول ٦-١٠  
التسجيل في المدارس الإعدادية

التسجيل في المرحلة الإعدادية (من الصف السادس إلى الصف السابع)			
السنة	ذكور	إناث	المجموع
١٩٩٣-١٩٩٢	١ ٨٦٦ ١١٥	٨٢٣ ٩٥٨	٢ ٦٩٠ ٠٧٣
١٩٩٤-١٩٩٣	١ ٩٦٦ ١٨٢	٩١٨ ٧٦١	٢ ٨٨٤ ٩٤٣
١٩٩٥-١٩٩٤	٢ ٢١٠ ٠٢٩	١ ١٠٢ ٢٠٧	٣ ٣١٢ ٢٣٦
١٩٩٦-١٩٩٥	٢ ٠٢٣ ٧٤٢	٩٧٥ ٨٥٢	٢ ٩٩٩ ٥٩٤
١٩٩٧-١٩٩٦	٢ ٠٢٧ ١٥٣	١ ٠٣٣ ٤٩٦	٣ ٠٦٠ ٦٤٩
١٩٩٨-١٩٩٧	١ ٩٨٦ ٤٤١	١ ٠٤٧ ١٣٨	٣ ٠٣٣ ٥٧٩
١٩٩٩-١٩٩٨	١ ٩٩٨ ٦١٩	١ ٠٨١ ٦٤٦	٣ ٠٨٠ ٢٦٥
٢٠٠٠-١٩٩٩	١ ٩٧٣ ٩٤١	١ ٠٩٩ ٩٩٧	٣ ٠٧٣ ٩٣٨
٢٠٠١-٢٠٠٠	١ ٥٥٩ ١٢١	١ ٢٨٨ ٤٩٦	٢ ٨٤٧ ٦١٧
٢٠٠٢-٢٠٠١	١ ٧٩٥ ٧٤٩	١ ٠٦٨ ١٧٣	٢ ٨٦٣ ٩٢٢
٢٠٠٣-٢٠٠٢	١ ٨٢١ ٤٨٣	١ ٠٩١ ٤٩١	٢ ٩١٢ ٩٧٤
٢٠٠٤-٢٠٠٣	١ ٩٠٧ ١١٣	١ ١٧١ ١٠٤	٣ ٠٧٨ ٢١٧

المصدر: أكاديمية تخطيط التعليم وإدارته، إسلام آباد.

الشكل ٦-٦  
التسجيل في المدارس الإعدادية حسب نوع الجنس، باكستان، من ١٩٩٢-١٩٩٣ إلى  
٢٠٠٣-٢٠٠٤

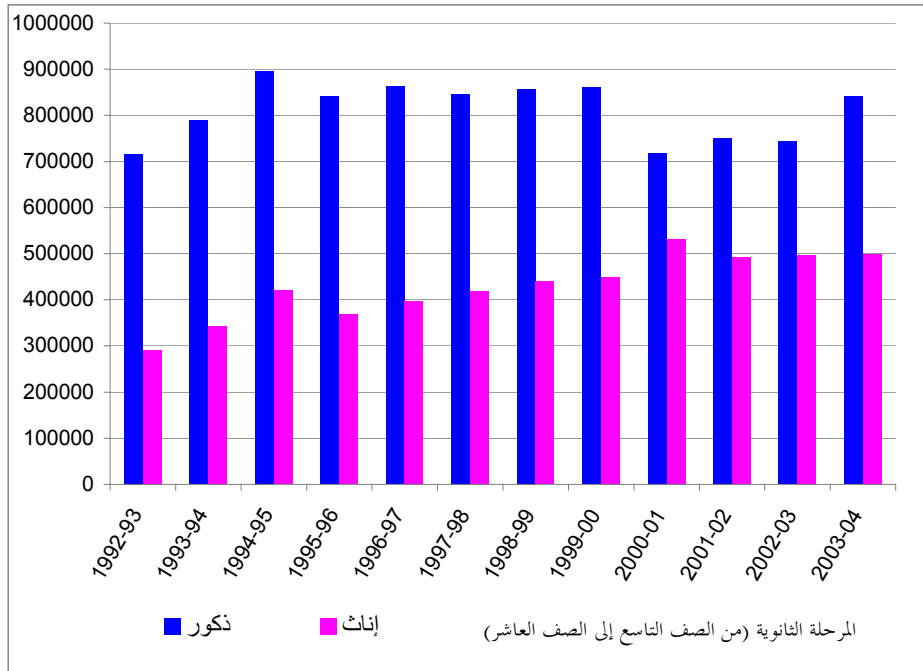


الجدول ٦-١١  
التسجيل في المدارس الثانوية

السنة	ذكور	إناث	المجموع
١٩٩٣-١٩٩٢	٧١٦ ٤٥٠	٢٩١ ٨٧٩	١ ٠٠٨ ٣٢٩
١٩٩٤-١٩٩٣	٧٨٩ ٢٤٧	٣٤٣ ٠١٧	١ ١٣٢ ٢٦٤
١٩٩٥-١٩٩٤	٨٩٥ ٦٨١	٤٢٠ ٤٢١	١ ٣١٦ ١٠٢
١٩٩٦-١٩٩٥	٨٤٠ ٩٨٠	٣٦٨ ٣٦٧	١ ٢٠٩ ٣٤٧
١٩٩٧-١٩٩٦	٨٦٢ ٥٩٤	٣٩٦ ٩٨٣	١ ٢٥٩ ٥٧٧
١٩٩٨-١٩٩٧	٨٤٥ ٩٠٤	٤١٩ ٧٩٦	١ ٢٦٥ ٧٠٠
١٩٩٩-١٩٩٨	٨٥٦ ١٢٤	٤٣٩ ٩٨٥	١ ٢٩٦ ١٠٩
٢٠٠٠-١٩٩٩	٨٦٠ ٧٣٧	٤٥٠ ٣٧٠	١ ٣١١ ١٠٧
٢٠٠١-٢٠٠٠	٧١٨ ٩٣٧	٥٣١ ٠٠٤	١ ٢٤٩ ٩٤١
٢٠٠٢-٢٠٠١	٧٥٠ ٧٧٣	٤٩٢ ٦٥٨	١ ٢٤٣ ٤٣١
٢٠٠٣-٢٠٠٢	٧٤٣ ٣٦٨	٤٩٨ ٢٦٥	١ ٢٤١ ٦٣٣
٢٠٠٤-٢٠٠٣	٨٤١ ٤٨٨	٤٩٩ ١٩٢	١ ٣٤٠ ٦٨٠

المصدر: أكاديمية تخطيط التعليم وإدارته، إسلام آباد.

الشكل ٦-٧  
عدد المسجلين في المدارس الثانوية بحسب نوع الجنس، باكستان، ١٩٩٢-١٩٩٣ إلى  
٢٠٠٣-٢٠٠٤



## المرفق الثاني

## بيانات عن القوة العاملة موزعة حسب نوع الجنس

تتمثل مؤشرات النشاط الاقتصادي الأكثر شيوعاً في معدل النشاط الإجمالي ومعدل النشاط المحسن ومعدل النشاط حسب العمر. ولمراعاة تأثير العوامل الثقافية والاجتماعية - الاقتصادية والجغرافية، كثيراً ما يوصى بحساب هذه المعدلات حسب الجنس. وفيما يلي تعاريف لهذه المعدلات:

١' معدل النشاط الإجمالي هو النسبة المئوية للأشخاص النشطين قياساً إلى مجموع السكان.

٢' معدل النشاط المحسن هو النسبة المئوية للأشخاص النشطين قياساً إلى الأشخاص البالغين ١٠ سنوات أو أكثر.

٣' معدل النشاط المحدد هو النسبة المئوية للأشخاص النشطين الذين لهم خاصية محددة (العمر، المستوى التعليمي، الحالة الاجتماعية، وما إلى ذلك) قياساً إلى مجموع السكان الذين لهم تلك الخاصية. فعلى سبيل المثال، إذا أردنا الحصول على معدل نشاط الإناث اللاتي تتراوح أعمارهن بين ٢٠ و ٢٤ عاماً، يجب أن نقسم عدد الإناث النشيطات من هذه الفئة العمرية على مجموع عدد النساء في هذه الفئة العمرية.

ويتضمن الجدول ٧-١ مقارنة للمعدلات الإجمالية للمشاركة استناداً إلى الدراسات الاستقصائية للقوة العاملة في الفترة الحالية والفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢. ويزيد معدل النشاط الإجمالي زيادة طفيفة من ٢٩,٦ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ إلى ٣٠,٤ في المائة في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤. وكانت المعدلات في المناطق الريفية أعلى من المعدلات في المناطق الحضرية، مما يتيح لعدد أكبر من الأنشطة التحول إلى القطاع غير الرسمي. ويلاحظ الشيء نفسه حينما يتعلق الأمر بالمنطقة ونوع الجنس. والمعدلات الإجمالية لمشاركة الجنسين في البنجاب هي الأعلى في المقاطعات كلها. وترد المعدلات الإجمالية للمشاركة حسب الجنس، والمناطق الريفية/الحضرية، والمقاطعات في الجدول ٧-١.

ولقياس المشاركة في القوة العاملة بشكل أفضل، ولا سيما مشاركة الإناث، أدرجت بضعة أسئلة جديدة في الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة ابتداءً من الفترة ١٩٩٠-١٩٩١، وذلك فيما يتعلق بمجموعة من الأنشطة الاقتصادية التي يرجح إنجازها في البيت.

ويبين الجدول ٧-١ أن زيادة معدلات مشاركة الإناث (٢٦ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ مقابل ٢٨ في المائة في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤) أعلى بكثير من المعدل الذي تم التوصل إليه باعتماد المنهجية القائمة (١٠ و ١١ في المائة)، مما يرفع المعدلات الإجمالية للمشاركة كثيرا (٣٧ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ مقابل ٣٩ في المائة في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤) دون أن تتغير الصورة النسبية على مر الزمن.

لكن، نظرا للهبوط الحاد في مشاركة النساء في المناطق الحضرية، فإن معدل النشاط الحضري الجديد انخفض قليلا خلال فترتي المقارنة وينطبق الأمر نفسه عموما على المقاطعات أيضا.

## الجدول ٧-١

## معدلات النشاط (المشاركة) الإجمالية: باكستان والمقاطعات

٢٠٠٤-٢٠٠٣				٢٠٠١-٢٠٠١						
معدل المشاركة المحسن*				معدل المشاركة المحسن*						
إناث	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	المقاطعة/المنطقة
٢٧,٥	٣٨,٥	١١,٢	٤٨,٧	٣٠,٤	٢٥,٨	٣٧,٤	٩,٩	٤٨,٠	٢٩,٦	باكستان
٣٥,٨	٤٢,٢	١٣,٢	٤٨,٢	٣١,٠	٣٢,٣	٤٠,٣	١١,١	٤٧,٦	٢٩,٩	المناطق الريفية
١٠,٨	٣١,١	٧,٠	٤٩,٨	٢٩,٢	١٢,٠	٣١,٤	٧,٣	٤٨,٩	٢٩,١	المناطق الحضرية
٢٦,٥	٣٦,٢	٤,٨	٤٥,٠	٢٥,٧	٢٥,٨	٣٦,٠	٣,٦	٤٤,٥	٢٥,٣	بلوشستان
٣١,٨	٣٩,٣	٥,٠	٤٦,١	٢٦,٤	٢٩,٣	٣٨,١	٣,٥	٤٥,٣	٢٥,٧	المناطق الريفية
٩,٣	٢٦,٠	٣,٩	٤١,٣	٢٣,٤	١١,٠	٢٧,١	٤,١	٤١,٣	٢٣,٨	المناطق الحضرية
										مقاطعة الحدود
٣٣,٨	٣٨,١	٦,٩	٤٢,٣	٢٤,٦	٣١,٦	٣٦,٩	٤,٧	٤١,٧	٢٣,٥	الشمالية الغربية
٣٧,٧	٣٩,٨	٧,٣	٤١,٨	٢٤,٥	٣٥,١	٣٨,٣	٤,٦	٤١,١	٢٣,١	المناطق الريفية
١٣,١	٢٩,١	٥,١	٤٤,٨	٢٥,١	١١,٦	٢٩,٠	٥,٠	٤٥,٠	٢٥,٨	المناطق الحضرية
٢٧,١	٣٩,١	١٥,٦	٥٠,٦	٣٣,٤	٢٥,٩	٣٨,٣	١٤,٠	٥٠,١	٣٢,٥	البنجاب
٣٣,٩	٤٢,٢	١٨,٤	٥٠,٣	٣٤,٥	٣١,١	٤٠,٦	١٥,٨	٤٩,٦	٣٣,٠	المناطق الريفية
١٢,١	٣٢,٣	٩,٤	٥١,٣	٣٠,٩	١٣,٩	٣٣,٢	٩,٩	٥١,٠	٣١,٣	المناطق الحضرية
٢٤,٩	٣٧,٦	٤,٦	٤٨,٨	٢٧,٩	٢١,٨	٣٥,٦	٤,١	٤٧,٨	٢٧,٣	السند
٤١,٠	٤٥,٠	٤,٧	٤٨,٣	٢٧,٨	٣٤,٤	٤١,٩	٤,١	٤٨,٤	٢٧,٦	المناطق الريفية
٨,٧	٣٠,٢	٤,٤	٤٩,٣	٢٨,١	٩,٢	٢٩,٤	٤,٠	٤٧,٣	٢٦,٩	المناطق الحضرية

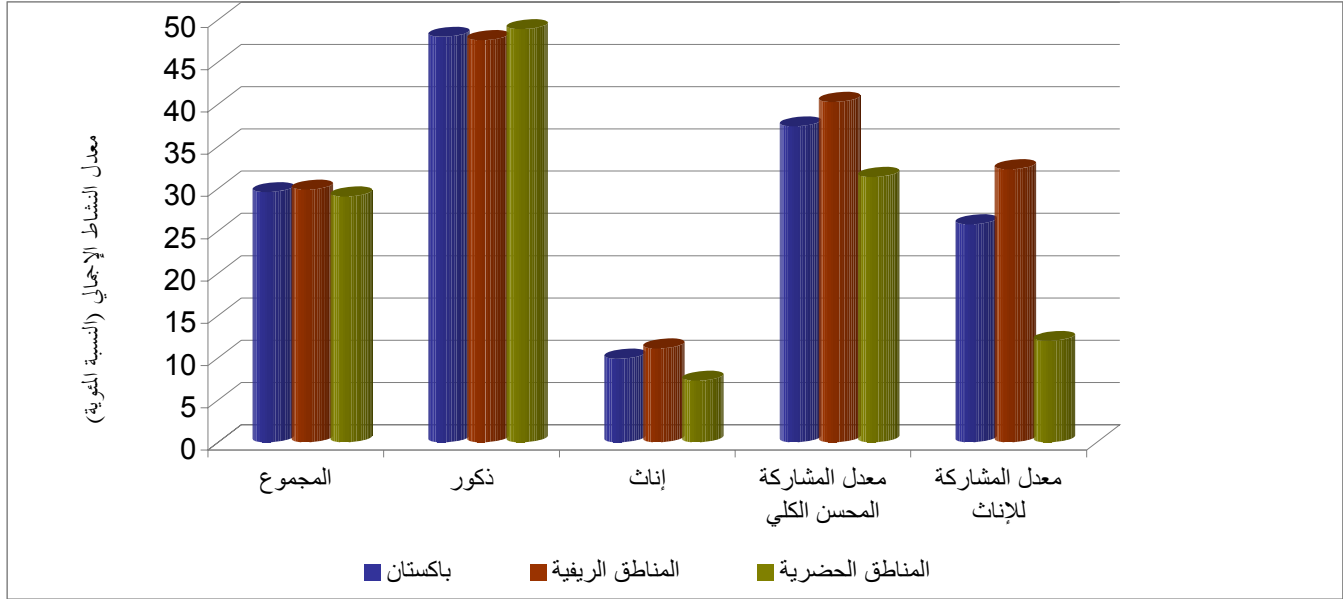
ملاحظة: \* وفقا للمنهجية المتبعة، لا يدرج الأشخاص البالغون ١٠ سنوات أو أكثر الذين يصرحون بأنهم يزاولون أنشطة منزلية أو أنشطة أخرى ذات صلة في القوة العاملة. لكنهم يعتبرون عمالا إذا قضا وقتا في ممارسة أحد الأنشطة الزراعية وغير الزراعية الأربعة عشرة المحددة.

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

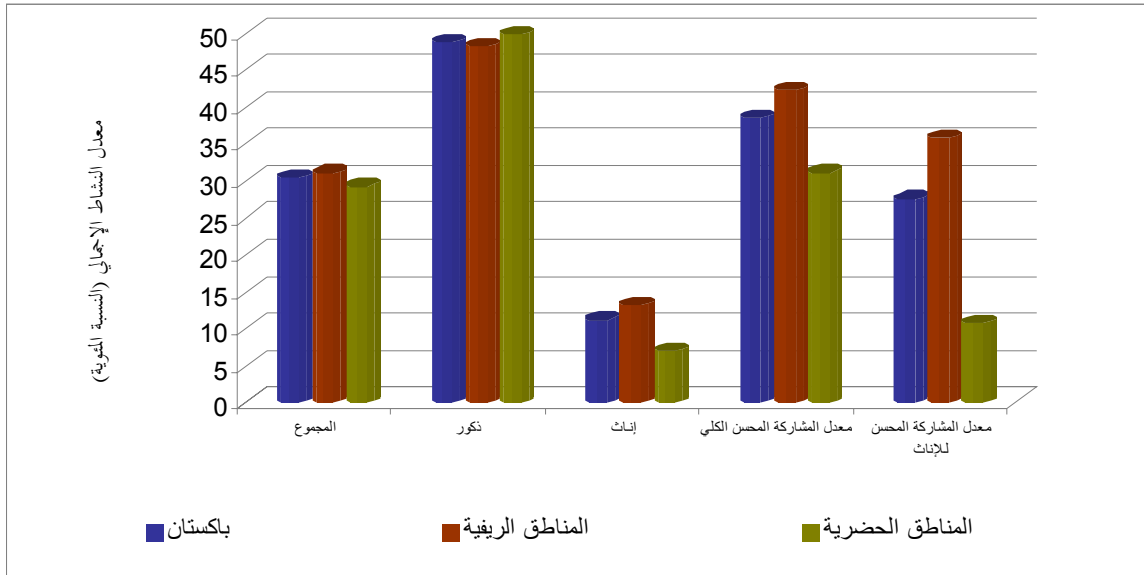
الشكل ١-٧

معدلات النشاط (المشاركة) الإجمالية حسب الجنس في باكستان والمناطق الريفية والحضرية

٢٠٠٢-٢٠٠١



٢٠٠٣-٢٠٠٤



معدلات المشاركة المحسنة: معدلات تستند إلى أسئلة استقصائية إضافية تطرح على الأشخاص، ولا سيما الإناث، الذين يمارسون أنشطة منزلية وأنشطة أخرى ذات صلة محددة وفقاً للمنهجية القديمة.



ارتفع معدل النشاط المحسن من ٤٣ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ إلى ٤٤ في المائة في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤. وشهدت المقاطعات أيضا نفس الاتجاه، ويزيد معدل مشاركة الذكور (٧١ في المائة) بأكثر من أربع مرات على معدل مشاركة الإناث (١٦ في المائة). كما أن معدلات المشاركة المحسنة للإناث أعلى بشكل ملحوظ. وتتطور المعدلات المحسنة بموازاة مع المعدلات الإجمالية حسب المنطقة والمقاطعة ونوع الجنس. وتدل المعدلات الريفية المتنامية (في مقابل المعدلات الحضرية الراكدة) على توسع نطاق القطاع غير الرسمي. ويتضمن الجدول ٧-٢ مقارنة معدلات النشاط المحسنة في باكستان ومقاطعاتها، حسب المناطق الريفية والحضرية في الدراستين الاستقصائيتين للفترة الحالية وللفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢.

ويقدم الجدول ٧-٣ (والشكل ٧-٢) مقارنة لمعدلات المشاركة حسب العمر والجنس في باكستان استنادا إلى الدراستين الاستقصائيتين للقوة العاملة في الفترتين ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤. ويبدو أن المعدلات تتبع منحني مفرطحا عبر الفترات العمرية مع نهاية أكثر استواء نسبيا في الجزء الأخير من العمر. وهذه الملاحظة تنطبق بصرف النظر عن نوع الجنس. ويناسب هذا النمط تحديد الحكومة لسنوات الحياة المنتجة. وعلاوة على ذلك، سجلت مشاركة الإناث في جميع الفئات العمرية مستوى أعلى في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤، وهو ما قد يعزى إلى الزيادة في الأنشطة غير الرسمية، ولا سيما الأنشطة الزراعية.

## الجدول ٧-٢

## معدلات النشاط (المشاركة) المحسنة: باكستان والمقاطعات

٢٠٠٤-٢٠٠٣				٢٠٠١-٢٠٠١						
معدل المشاركة المحسن*				معدل المشاركة المحسن*						
إناث	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	المقاطعة/المنطقة
٣٩,٣	٥٥,٣	١٥,٩	٧٠,٦	٤٣,٧	٣٧,٧	٥٤,٧	١٤,٤	٧,٠٣	٤٣,٣	باكستان
٥٢,٧	٦٢,٩	١٩,٥	٧٢,٦	٤٦,٣	٤٨,٧	٦٠,٩	١٦,٨	٧٢,٢	٤٥,٢	المناطق الريفية
١٤,٥	٤١,٧	٩,٤	٦٧,١	٣٩,٢	١٦,٤	٤٣,٠	١٠,٠	٦٦,٩	٣٩,٩	المناطق الحضرية
٤٢,٦	٥٦,٤	٧,٦	٦٨,١	٤٠,٠	٤٣,٠	٥٧,٢	٦,٠	٦٨,٠	٤٠,٢	بلوشستان
٥٢,١	٦٢,٦	٨,٢	٧١,٥	٤٢,٠	٥٠,٠	٦١,٦	٦,٠	٧٠,١	٤١,٥	المناطق الريفية
١٤,٠	٣٧,٨	٥,٩	٥٨,١	٣٤,٠	١٦,٦	٤٠,٠	٦,٢	٥٩,٨	٣٥,٢	المناطق الحضرية
										مقاطعة الحدود
٥٠,٠	٥٧,٧	١٠,٢	٦٥,٧	٣٧,٢	٤٨,٣	٥٧,١	٧,٢	٦٥,٢	٣٦,٤	الشمالية الغربية
٥٦,٢	٦١,١	١٠,٨	٦٦,٠	٣٧,٥	٥٤,٣	٦٠,٤	٧,٢	٦٥,٨	٣٦,٥	المناطق الريفية
١٨,٥	٤١,٤	٧,١	٦٤,٣	٣٥,٧	١٦,٤	٤٠,٦	٧,٠	٦٢,٤	٣٦,١	المناطق الحضرية
٣٧,٨	٥٥,٠	٢١,٨	٧١,٨	٤٧,٠	٣٦,٨	٥٤,٧	١٩,٩	٧١,٦	٤٦,٣	البنجاب
٤٨,٥	٦١,١	٢٦,٤	٧٣,٦	٤٩,٩	٤٥,١	٥٩,٣	٢٢,٩	٧٢,٩	٤٨,٢	المناطق الريفية
١٦,٠	٤٢,٨	١٢,٣	٦٨,٥	٤١,٠	١٨,٨	٤٥,٠	١٣,٤	٦٩,١	٤٢,٤	المناطق الحضرية
٣٦,١	٥٤,٥	٦,٦	٧٠,٨	٤٠,٥	٣٢,٧	٥٢,٩	٦,١	٧٠,٤	٤٠,٥	السند
٦٤,٣	٧٠,٥	٧,٤	٧٥,٨	٤٣,٩	٥٦,٤	٦٧,٤	٦,٨	٧٦,٦	٤٤,٣	المناطق الريفية
١١,٧	٤٠,٦	٥,٩	٦٦,٤	٣٧,٨	١٢,٨	٤٠,٧	٥,٥	٦٥,١	٣٧,٢	المناطق الحضرية

ملاحظة: \* وفقا للمنهجية المتبعة، لا يدرج الأشخاص البالغون ١٠ سنوات أو أكثر الذين يصرحون بأنهم يزاولون أنشطة منزلية أو أنشطة أخرى ذات صلة في القوة العاملة. لكنهم يعتبرون عمالا إذا قضا وقتا في ممارسة أحد الأنشطة الزراعية وغير الزراعية الأربعة عشرة المحددة.

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

الجدول ٣-٧

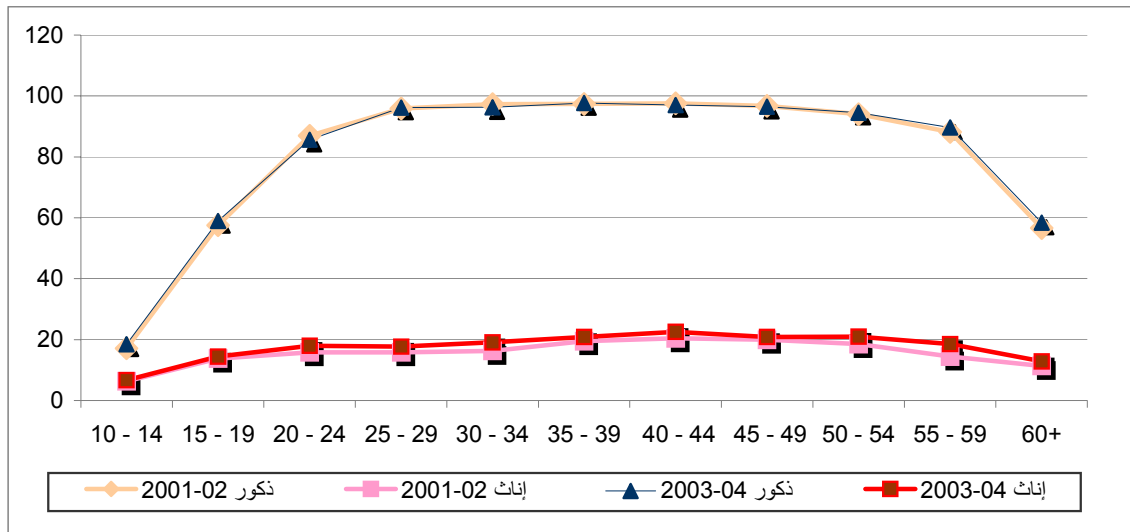
## معدلات النشاط (المشاركة) حسب العمر والجنس في باكستان

٢٠٠٣-٢٠٠٢			٢٠٠٢-٢٠٠١			الفئات العمرية
إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	
٦,٧	١٨,٥	١٢,٨	٦,٣	١٧,٢	١٢,٠	من ١٠ إلى ١٤ سنة
١٤,٥	٥٩,٠	٣٧,٤	١٣,٨	٥٧,٦	٣٧,٢	من ١٥ إلى ١٩ سنة
١٨,٠	٨٥,٧	٥١,٥	١٥,٩	٨٧,٠	٥١,٢	من ٢٠ إلى ٢٤ سنة
١٧,٧	٩٦,٢	٥٥,٦	١٥,٩	٩٥,٩	٥٤,٣	من ٢٥ إلى ٢٩ سنة
١٩,١	٩٦,٣	٥٥,٣	١٦,٣	٩٧,٣	٥٣,٩	من ٣٠ إلى ٣٤ سنة
٢٠,٩	٩٧,٧	٥٩,٠	١٩,٥	٩٧,٤	٥٩,٥	من ٣٥ إلى ٣٩ سنة
٢٢,٦	٩٧,٠	٦٠,١	٢٠,٤	٩٧,٦	٥٩,٨	من ٤٠ إلى ٤٤ سنة
٢٠,٩	٩٦,٥	٥٩,٨	٢٠,٠	٩٦,٨	٦٠,٢	من ٤٥ إلى ٤٩ سنة
٢١,٠	٩٤,٥	٥٨,١	١٨,٦	٩٤,١	٥٩,٥	من ٥٠ إلى ٥٤ سنة
١٨,٦	٨٩,٧	٥٥,٩	١٤,٥	٨٨,٢	٥٣,٩	من ٥٥ إلى ٦٠ سنة
١٢,٩	٥٨,٤	٣٨,٧	١١,٤	٥٦,٦	٣٧,٤	٦٠ سنة فما فوق

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤

الشكل ٢-٧

## معدلات النشاط حسب العمر والجنس في باكستان



## ٢-٧ القوة العاملة: الأعداد المطلقة

حُسبت الأرقام المطلقة للقوة العاملة بضرب معدل المشاركة الإجمالي خلال سنة الدراسة الاستقصائية المقصودة في عدد السكان المقدر في ١ كانون الثاني/يناير من تلك السنة. وحُسب عدد العاملين وعدد العاطلين بضرب عدد القوة العاملة في النسبتين المئويتين للعاملين وللعاطلين.

ويلاحظ أن عدد السكان النشطين يبلغ حالياً ٤٥,٢٣ مليون شخص من مجموع عدد السكان، وهم يمثلون القوة العاملة. وقد ازدادت القوة العاملة من ٤٢,٣٩ مليون شخص في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ إلى ٤٥,٢٣ مليون شخص في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤. وازداد حجم القوة العاملة في جميع الولايات بصرف النظر عن المنطقة ونوع الجنس. لكن حجم القوة العاملة المشكّلة من الذكور تقلص بصورة طفيفة في المناطق الريفية في ولاية الحدود الشمالية الغربية، لسبب قد يكون مرتبطاً بانخفاض الفرص في المجال الزراعي وميل البشتون في المناطق الريفية تاريخياً إلى ارتياد مجالات جديدة وبخاصة في مجالي الحرف والتجارة. وترد في الجدول أدناه الأرقام المطلقة للقوة العاملة في باكستان وولاياتها حسب المناطق الريفية والحضرية استناداً إلى الدراسة الاستقصائية الحالية والدراسة الاستقصائية للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢.

الجدول: ٤-٧

القوة العاملة المدنية في باكستان والولايات، مصنفة حسب المناطق الريفية والحضرية ونوع الجنس  
(بالملايين)

القوة العاملة						الولاية/المنطقة
الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤			الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢			
الإناث	الذكور	المجموع	الإناث	الذكور	المجموع	
٨,١٠	٣٧,١٣	٤٥,٢٣	٦,٨٢	٣٥,٥٧	٤٢,٣٩	باكستان
٦,٤١	٢٤,٣٠	٣٠,٧١	٥,٢١	٢٣,٦٣	٢٨,٨٤	المناطق الريفية
١,٦٩	١٢,٨٣	١٤,٥٢	١,٦١	١١,٩٤	١٣,٥٥	المناطق الحضرية
٠,١٧	١,٧٤	١,٩١	٠,١١	١,٦٠	١,٧١	بلوشستان
٠,١٤	١,٣٦	١,٥٠	٠,٠٩	١,٣٢	١,٤١	المناطق الريفية
٠,٠٣	٠,٣٨	٠,٤١	٠,٠٢	٠,٢٨	٠,٣٠	المناطق الحضرية

القوة العاملة						الولاية/المنطقة
الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤			الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢			
الإناث	الذكور	المجموع	الإناث	الذكور	المجموع	
<b>ولاية الحدود الشمالية الغربية</b>						
٥,٧٢	٤,٣٥	٥,٠٧	٥,٤٨	٤,٣٨	٤,٨٦	
٥,٦٣	٣,٦١	٤,٢٤	٥,٤٠	٣,٦٦	٤,٠٦	المناطق الريفية
٥,٠٩	٥,٧٤	٥,٨٣	٥,٠٨	٥,٧٢	٥,٨٠	المناطق الحضرية
<b>ولاية البنجاب</b>						
٦,٤١	٢١,٤٤	٢٧,٨٥	٥٥,٥٨	٢٥,٩٦	٢٦,٥٤	
٥,٢٢	١٤,٥٤	١٩,٧٦	٤,٣٩	١٤,٣١	١٨,٧٠	المناطق الريفية
١,١٩	٦,٩٠	٨,٠٩	١,١٩	٦,٦٥	٧,٨٤	المناطق الحضرية
<b>السند</b>						
٥,٨٠	٩,٦٥	١٥,٤١	٥,٦٥	٨,٦٣	٩,٢٨	
٥,٤٢	٤,٧٩	٥,٢١	٥,٣٣	٤,٣٤	٤,٦٧	المناطق الريفية
٥,٣٨	٤,٨١	٥,١٩	٥,٣٢	٤,٢٩	٤,٦١	المناطق الحضرية

ملحوظة: حُسبت التقديرات المطلقة للقوة العاملة في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠١ باعتبار تقديرات عدد السكان المنقحة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، وهي لا تتطابق مع الأرقام المطلقة التي نشرت في تقرير الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢.

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة. الفترتان ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

### ٣-٧ الأشخاص العاملون: الأرقام المطلقة

ازداد عدد الأشخاص العاملين من ٣٨,٨٨ مليون شخص في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ إلى ٤١,٧٥ مليون شخص في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤. ولوحظت هذه الزيادة على جميع المستويات بصرف النظر عن نوع الجنس والمنطقة والولاية. لكن حجم العمالة بالنسبة للذكور في المناطق الريفية لولاية الحدود الشمالية الغربية ظل في مستوى لم يتغير خلال السنوات موضع المقارنة. ويستشف من ذلك أن قطاع الزراعة يفقد تدريجياً من قدرته على الاحتفاظ، بصورة منتجة، بالقوة العاملة المتزايدة في المنطقة. وترد التفاصيل في الجدول ٧-٥.

## الجدول ٧-٥

## الأشخاص العاملون: باكستان والولايات (بالملايين)

الأشخاص العاملون						
الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤			الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢			الولاية/المنطقة
الإناث	الذكور	المجموع	الإناث	الذكور	المجموع	
٧,٠٦	٣٤,٦٩	٤١,٧٥	٥,٦٩	٣٣,١٩	٣٨,٨٨	باكستان
٥,٧١	٢٢,٩٣	٢٨,٦٤	٤,٤٧	٢٢,١٩	٢٦,٦٦	المناطق الريفية
١,٣٥	١١,٧٦	١٣,١١	١,٢٢	١١,٠٠	١٢,٢٢	المناطق الحضرية
٠,١٢	١,٦٣	١,٧٥	٠,٠٧	١,٥١	١,٥٨	بلوشستان
٠,١٠	١,٢٩	١,٣٩	٠,٠٦	١,٢٦	١,٣٢	المناطق الريفية
٠,٠٢	٠,٣٤	٠,٣٦	٠,٠١	٠,٢٥	٠,٢٦	المناطق الحضرية
٠,٥٠	٣,٩١	٤,٤١	٠,٣٢	٣,٩٠	٤,٢٢	ولاية الحدود الشمالية الغربية
٠,٤٥	٣,٢٦	٣,٧١	٠,٢٨	٣,٢٦	٣,٥٤	المناطق الريفية
٠,٠٥	٠,٦٥	٠,٧٠	٠,٠٤	٠,٦٤	٠,٦٨	المناطق الحضرية
٥,٧٩	٢٠,٠١	٢٥,٨٠	٤,٧٨	١٩,٥٠	٢٤,٢٨	ولاية البنجاب
٤,٨١	١٣,٧٤	١٨,٥٥	٣,٨٦	١٣,٤٣	١٧,٢٩	المناطق الريفية
٠,٩٨	٦,٢٧	٧,٢٥	٠,٩٢	٦,٠٧	٦,٩٩	المناطق الحضرية
٠,٦٥	٩,١٤	٩,٧٩	٠,٥٢	٨,٢٨	٨,٨٠	السند
٠,٣٥	٤,٦٤	٤,٩٩	٠,٢٧	٤,٢٤	٤,٥١	المناطق الريفية
٠,٣٠	٤,٥٠	٤,٨٠	٠,٢٥	٤,٠٤	٤,٢٩	المناطق الحضرية

ملحوظة: حُسبت التقديرات المطلقة للعاملين في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ باعتبار التقديرات المنقحة لعدد السكان في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، وهي لا تتطابق مع الأرقام المطلقة التي نشرت في تقرير الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢.

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، الفترتان ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

## توزيع العاملين: الفروع القطاعية الرئيسية (بالنسبة المئوية)

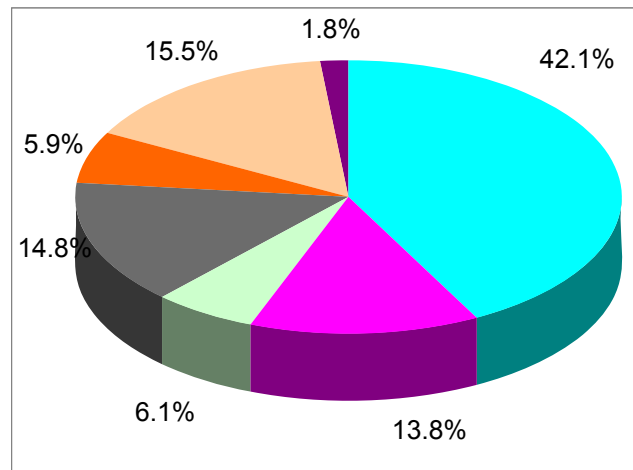
الفروع القطاعية الرئيسية	الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠١			الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤		
	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث
الزراعة والحراثة والقتنص وصيد الأسماك	٤٢,١	٣٨,٢	٦٤,٦	٤٣,١	٣٨,١	٦٧,٣
الصناعات التحويلية	١٣,٨	١٣,٦	١٥,٢	١٣,٧	١٣,٥	١٤,٧
البناء	٦,١	٧,٠	٠,٣	٥,٨	٧,٠	٠,٣
تجارة الجملة والتجزئة	١٤,٨	١٧,١	١,٩	١٤,٨	١٧,٥	١,٧
النقل والتخزين والاتصالات	٥,٩	٦,٩	٠,٤	٥,٧	٦,٩	٠,١
الخدمات الأهلية والاجتماعية والفردية	١٥,٥	١٥,٢	١٧,٤	١٥,٠	١٤,٨	١٥,٨
قطاعات أخرى (منها التعدين واستغلال المحاجر، والكهرباء، والغاز والمياه، والقطاع المالي، والتأمينات، وخدمات العقارات والخدمات التجارية، والأنشطة غير المعرفة بصورة كافية)	١,٨	٢,٠	٠,٢	١,٩	٢,٢	٠,١
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، الفترتان ٢٠٠٢-٢٠٠١ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤

## الشكل ٧-٣

## توزيع العاملين: الفروع القطاعية الرئيسية

الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠١

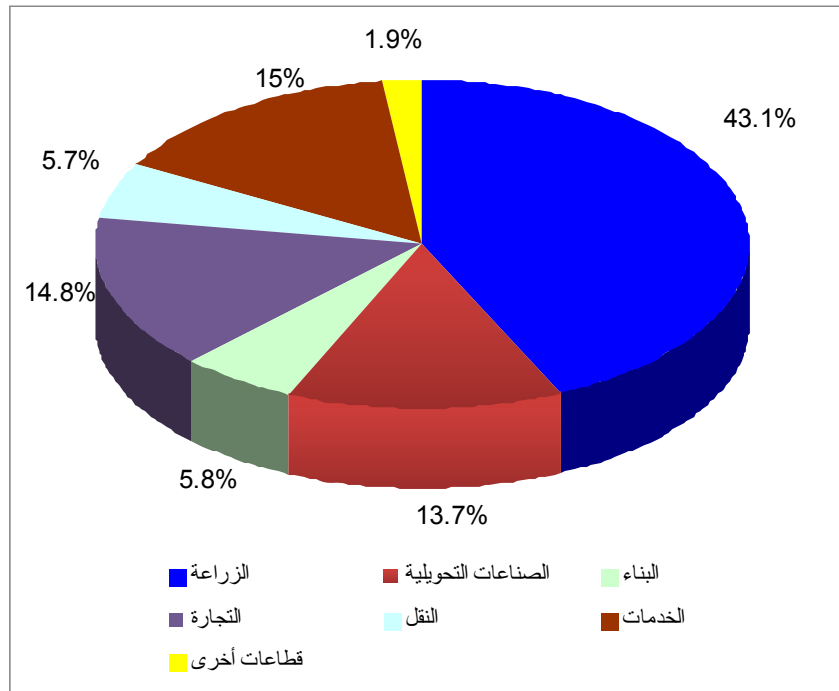


## ٦-٧ العاملون: الفئات المهنية الرئيسية

استنتج من الدراستين الاستقصائيتين للقوة العاملة أن مستوى العمالة في جميع الفئات المهنية شهد استقراراً/ركوداً، مع بعض الفروق، ما عدا في فئة ”العمال المهرة المشتغلين في الزراعة وقطاع صيد الأسماك“ (٣٤,٧ في المائة مقابل ٣٤,٩ في المائة)، يليهم أصحاب ”المهن البسيطة (التي لا تتطلب مهارات“ (١٩,٤ في المائة مقابل ٢٠,٣ في المائة)، حيث تضم الفئتان أكثر من نصف القوة العاملة المستخدمة. ويبدو أن الفئة الأولى تشهد ازدياداً للقوة العاملة المشكّلة من الإناث، حيث إن النمو فيها يتركز بالأساس على ازدياد نسبة الإناث. وتسود في الفئة الثانية دينامية نمو معاكسة.

وتراجعت العمالة بالنسبة للإناث في جميع الفئات ما عدا في فئة ”العمال المهرة المشتغلين في الزراعة وقطاع صيد الأسماك“. وحدثت زيادة في بعض الفئات في قمة الهرم الوظيفي (المشروعون وكبار المسؤولين والمديرون) وفي أسفلها (المهن البسيطة). وترد في الجدول ٧-٨ النسب المئوية لتوزيع الأشخاص العاملين حسب الفئات المهنية الرئيسية بالنسبة للفترتين ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤. أما نمط التوزيع المهني للعاملين فيرصد في الشكل ٧-٤.

الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤





## الجدول ٧-٨

## توزيع الفئات المهنية الرئيسية العاملة (بالنسبة المئوية)

الفئات المهنية الرئيسية	الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢			الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤		
	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث
المشروعون وكبار المسؤولين والمدبرون	١١,٦	١٣,٢	١,٩	١١,٥	١٣,٥	١,٤
الاختصاصيون	٢,١	٢,٠	٢,٥	٢,٠	٢,٠	١,٩
التقنيون والاختصاصيون المعاونون	٤,٧	٣,٩	٩,٥	٤,٩	٤,١	٨,٧
الكتابة	١,٧	٢,٠	٠,٣	١,٦	١,٩	٠,٢
العاملون في مجال الخدمات والمبيعات بالتحلات والأسواق	٥,٧	٦,٤	١,٣	٥,٢	٦,١	٠,٨
العمال المهرة المشتغلون في الزراعة وقطاع صيد الأسماك	٣٤,٧	٣٣,٠	٤٤,٣	٣٤,٩	٣٢,٢	٤٨,٤
عمال الحرف اليدوية وما يتصل بها	١٦,٢	١٦,٤	١٤,٩	١٥,٩	١٦,٢	١٤,٣
عمال تشغيل المصانع والآلات والتجميع	٣,٩	٤,٦	٠,٢	٣,٧	٤,٥	٠,١
المهن البسيطة (التي لا تتطلب مهارة)	١٩,٤	١٨,٥	٢٥,١	٢٠,٣	١٩,٥	٢٤,٢
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، الفترتان ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤

## ٧-٧ الأشخاص العاملون: الوضع الوظيفي

يتألف الجزء الأكبر من فئة الأشخاص العاملين من المستخدمين والعاملين لحسابهم الخاص وأفراد الأسر المعاونين بدون أجر وأصحاب العمل. وخلال الفترتين موضع المقارنة، تراجعت الفئتان الأوليان في حين ظلت الفئة الأخيرة في المستوى نفسه تقريبا. وبالتالي، تقلص بصورة مقارنة نوع الأنشطة التي يمكن أن تستقطب القوة العاملة من القطاع غير النظامي إلى القطاع النظامي. ويؤكد هذه الملاحظة ما شهدته الفئة الثالثة (أفراد الأسرة العاملون بدون أجر) من تزايد ملحوظ مرده بالأساس ازدياد نسبة النساء. وتتألف أغلبية العاملين من فئة المستخدمين (٣٨ في المائة)، تليها فئة العاملين لحسابهم الخاص (٣٧ في المائة)، وفئة أفراد الأسرة المعاونين بدون أجر (٢٤ في المائة)، وأصحاب العمل (١ في المائة). وكما هو متوقع، تنتمي غالبية النساء لفئة أفراد الأسرة المعاونين بدون أجر (٥٣ في المائة)

مقارنة مع العاملين الذكور في هذه الفئة (١٨ في المائة). وعلى العكس من ذلك، تضم فئات العاملين لحسابهم الخاص والمستخدمين وأصحاب العمل نسبة أكبر من الذكور. وترد في الجدول ٧-٩ البيانات موضع المقارنة استناداً إلى الدراسة الاستقصائية الحالية والدراسة الاستقصائية للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢.

الجدول ٧-٩

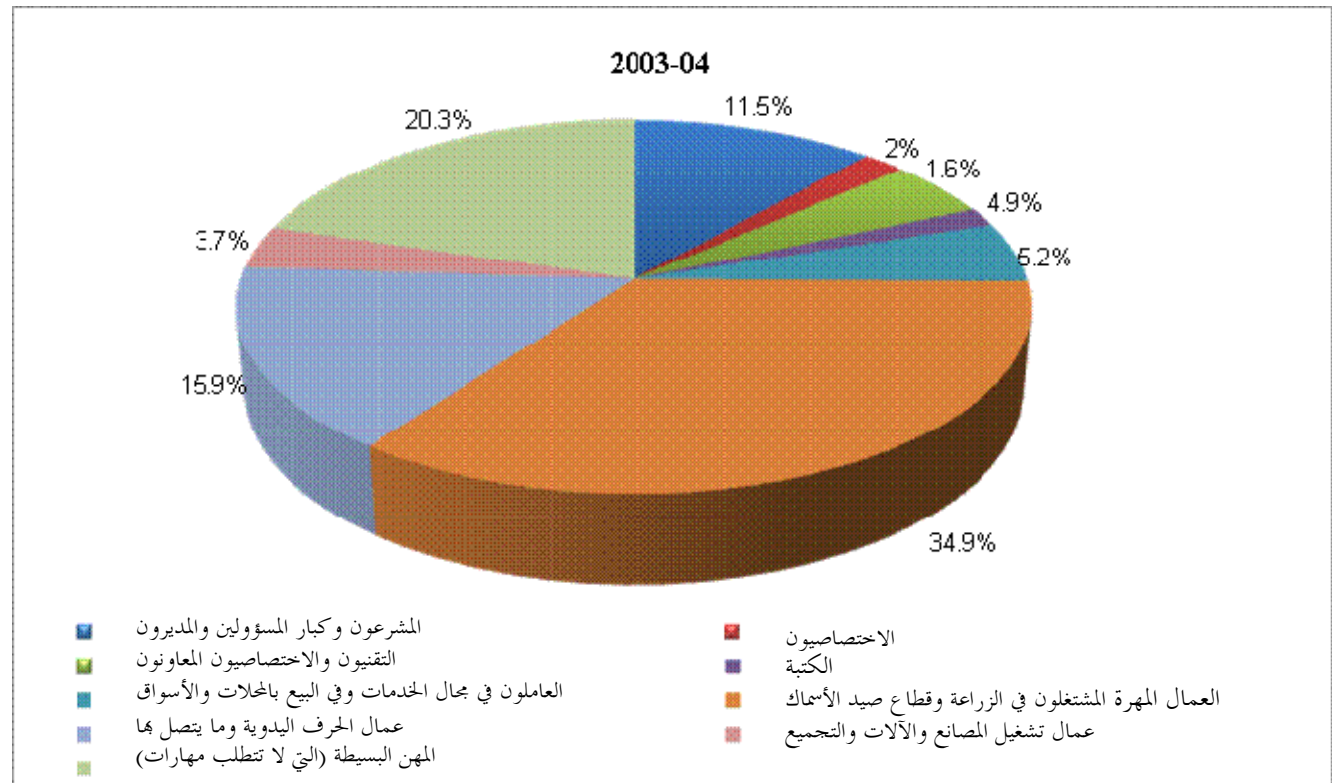
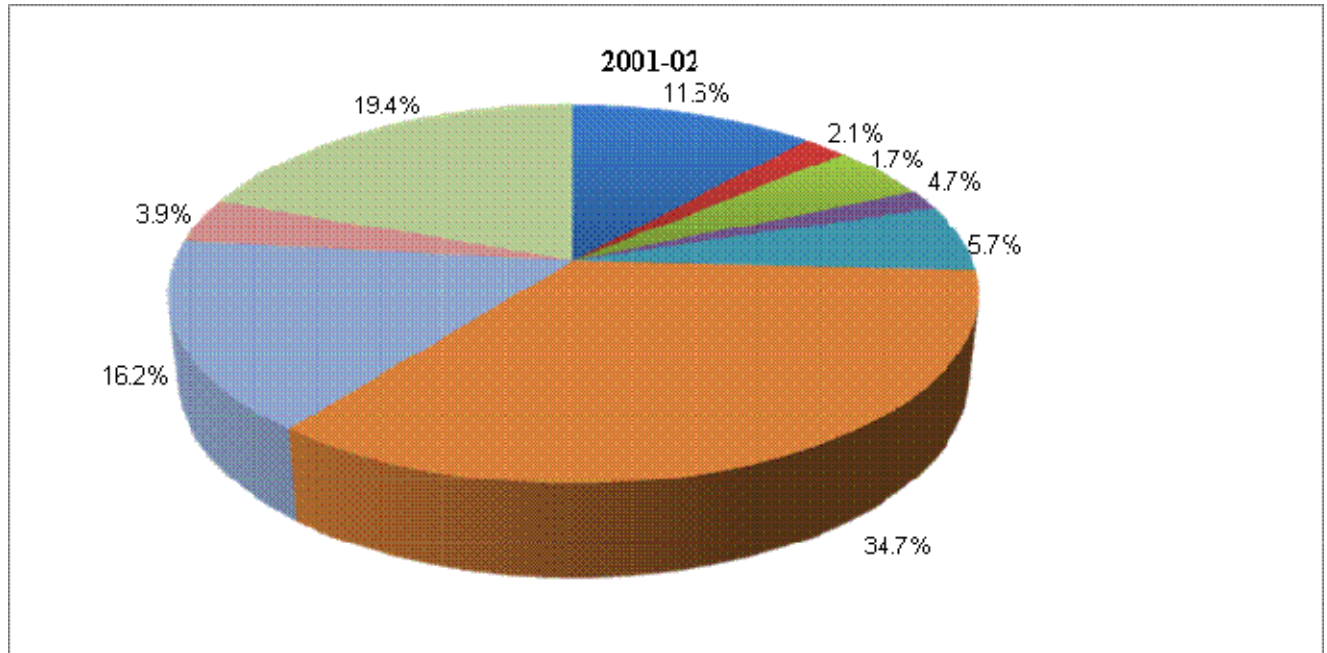
توزيع العاملين: الوضع الوظيفي ونوع الجنس (بالنسبة المئوية)

الوضع الوظيفي	الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢			الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤		
	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث
أصحاب العمل	٠,٨	٠,٩	٠,٣	٠,٩	١,١	٠,١
العاملون لحسابهم الخاص	٣٨,٥	٤٢,٤	١٥,٧	٣٧,١	٤١,٤	١٥,٩
أفراد الأسرة العاملون بدون أجر	٢٠,٨	١٦,٤	٤٦,٩	٢٤,١	١٨,٣	٥٢,٨
المستخدمون	٣٩,٩	٤٠,٣	٣٧,١	٣٧,٩	٣٩,٢	٣١,٢
المجموع	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، الفترتان ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

الشكل ٧-٤

توزيع العاملين: الفئات المهنية الرئيسية



## ٩-٧ الأشخاص العاملون: القطاع غير النظامي

تماشياً مع الرأي السائد، يستأثر القطاع غير النظامي حالياً بنسبة ٧٠ في المائة من العمالة في المهن الرئيسية باستثناء القطاع الزراعي. وعلى نفس المنوال، تفوق النسبة المئوية العاملين في القطاع غير النظامي في المناطق الريفية (٧٣ في المائة) نسبتهم في المناطق الحضرية (٦٧ في المائة). وكما هو متوقع، تتركز أنشطة القطاع النظامي بدرجة أكبر في المناطق الحضرية (٣٣ في المائة) مقارنة مع المناطق الريفية (٢٧ في المائة). ولما كانت الأنشطة غير النظامية في أغلبها غير زراعية، فالقطاع غير النظامي سواء في المناطق الريفية أو المناطق الحضرية في البلد يستقطب بدرجة أكبر نسبياً العمال من الذكور. وتزايدت العمالة في القطاع غير النظامي بخمس نقاط مئوية من ٦٥ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ إلى ٧٠ في المائة في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤. بصرف النظر عن نوع الجنس أو المنطقة. وعلى سبيل التفسير، يمكن أن يعزى ذلك لأسباب رئيسية منها قيام مؤسسات مالية شتى بالشروع في خطط مالية نشطة موجهة إلى المستهلكين. لكن لا يمكن أن يستثنى كلية من أسباب تزايد الأنشطة غير النظامية التأثير المثبط الناجم عن تفضيل الحكومة منذ زمن طويل توليد الإيرادات بأية وسيلة. وترد في الجدول ٧-١١ ملحة مقارنة عن نسب الأشخاص العاملين في القطاع غير الزراعي بصورة نظامية أو غير نظامية استناداً إلى الدراسة الاستقصائية الحالية والدراسة الاستقصائية للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢.

## الجدول ٧-١١

توزيع العاملين في القطاع غير الزراعي حسب القطاعين النظامي وغير النظامي (بالنسبة المئوية)

القطاع	الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢			الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٤		
	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث
المجموع	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
القطاع النظامي	٣٥,٤	٣٥,٣	٣٧,٠	٣٠,٠	٢٩,٦	٣٤,٣
القطاع غير النظامي	٦٤,٦	٦٤,٧	٦٣,٠	٧٠,٠	٧٠,٤	٦٥,٧
المناطق الريفية	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
القطاع النظامي	٣١,٧	٣١,٥	٣٤,٣	٢٧,١	٢٦,٧	٣٠,١
القطاع غير النظامي	٦٨,٣	٦٨,٥	٦٥,٧	٧٢,٩	٧٣,٣	٦٩,٩
المناطق الحضرية	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
القطاع النظامي	٣٨,٩	٣٨,٩	٣٩,٣	٣٢,٨	٣٢,٢	٣٨,٤
القطاع غير النظامي	٦١,١	٦١,١	٦٠,٧	٦٧,٢	٦٧,٨	٦١,٦

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، الفترتان ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤

## ١٠-٧ القطاع غير النظامي: الفروع القطاعية الرئيسية (بالنسبة المتوية)

استنادا إلى تصنيف العمالة في القطاع غير النظامي حسب الفروع القطاعية الرئيسية، تستقطب تجارة الجملة والتجزئة النسبة الأكبر من العمالة (٣٥ في المائة). ويأتي في المركز الثاني قطاع الصناعات التحويلية بنسبة تبلغ الخمس تقريبا (٢١ في المائة)، يليه قطاع الخدمات الأهلية والاجتماعية والشخصية (١٩ في المائة)، وقطاع البناء (١٣ في المائة)، وقطاع النقل (١١ في المائة). وتمثل الفئات الأخرى، بما في ذلك التعدين والتأمينات، وخدمات العقارات والخدمات التجارية، أقل من ٢ في المائة. وتشير مقارنة الدراسات الاستقصائية إلى تراجع نسبي في جميع الفئات باستثناء فئة "تجارة الجملة والتجزئة" وفئة "القطاعات الأخرى". وشهدت الفئتان ارتفاعا نسبيا في مستوى العمالة بالنسبة للذكور. وتتوزع العمالة بالنسبة للذكور حسب نمط أحادي الاتجاه ومحور شبيثا ما، مع بلوغ نسبة قصوى في تجارة الجملة والتجزئة، أما العمالة بالنسبة للإناث فتتوزع حسب نمط مزدوج الاتجاه يبلغ نسبة قصوى في قطاع الصناعات التحويلية (٥٧ في المائة) وقطاع الخدمات الأهلية والاجتماعية (٣٤ في المائة). ويرد في الجدول ٧-١٢ توزيع العاملين في القطاع غير النظامي، بالنسب المتوية، حسب الفروع القطاعية الرئيسية في الفترتين ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

## الجدول ٧-١٢

## توزيع العاملين في القطاعات غير النظامية: الفروع القطاعية الرئيسية (بالنسبة المتوية)

الفروع القطاعية الرئيسية	الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢		الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤			
	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠
الصناعات التحويلية	٢٠,٩	١٧,٣	٥٧,٥	٢٠,٦	١٦,٩	٥٧,٣
البناء	١٣,٩	١٥,١	١,٣	١٣,٤	١٤,٦	١,٢
تجارة الجملة والتجزئة	٣٤,٠	٣٦,٥	٧,٦	٣٤,٦	٣٧,٣	٧,٦
النقل والتخزين والاتصالات	١١,٧	١٢,٧	١,٠	١١,٢	١٢,٣	٠,٣
الخدمات الأهلية والاجتماعية والفردية	١٨,٩	١٧,٦	٣٢,٤	١٨,٧	١٧,٢	٣٣,٥
قطاعات أخرى (منها التعدين واستغلال المحاجر، والكهرباء، والغاز والمياه والقطاع المالي، والتأمينات، وخدمات العقارات والخدمات التجارية)	٠,٧	٠,٨	٠,٢	١,٥	١,٧	٠,١

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، الفترتان ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

## ١١-٧ القطاع غير النظامي: الفئات المهنية الرئيسية

تبيّن أن الحرف اليدوية وما يتصل بها تمثل الأغلبية (٣١ في المائة). وتمثل فئة المشرّعين وكبار المسؤولين والمديرين الرُّبع تقريبا (٢٥ في المائة). ويشغل في المهن البسيطة (التي لا تطلب مهارة) نسبة تناهز الخمس (٢٣ في المائة). ويأتي في المرتبة الرابعة العاملون في الخدمات والمبيعات والمحلات والأسواق (١٠ في المائة)، يليهم عمال تشغيل المصانع والآلات والتجميع (٦ في المائة)، ثم التقنيون والاختصاصيون المعاونون (٤ في المائة)، ثم الاختصاصيون (٢ في المائة). وكما هو متوقع، يتسم التوزيع المهني للعاملين بتفاوتات كبيرة بين الجنسين. وتتماشى الأرقام المتعلقة بالذكور مع النمط العام لكنها تختلف اختلافا كبيرا عن الأرقام المتعلقة بالإناث. وعلاوة على ذلك، يتسم توزيع الأعداد فيما بين الأنشطة بنمط أكثر تساويا نسبيا في حالة الذكور مقارنة مع الإناث. وتأتي في المقدمة بصرف النظر عن نوع الجنس فئة الأنشطة المتعلقة بالحرف اليدوية وما يتصل بها، التي تمثل نسبة الإناث فيها ثلاثة أخماس (٥٩ في المائة) بينما تمثل نسبة الذكور أكثر من الربع (٢٨ في المائة). وفي فئتي "عمال تشغيل المصانع والآلات والتجميع" و "المشرّعين وكبار المسؤولين والمديرين"، وهما فئتان تمثلان نسبة ليست ضئيلة، يحظى الذكور بالنسبة الكبرى حسب الترتيب نفسه. وتميل الكفة لصالح الإناث في فئتي "الاختصاصيين" و "التقنيين والاختصاصيين المعاونين". ويغلب على فئة "المهن البسيطة" سمة التوازن بين الجنسين. وشهدت جميع الفئات تراجعاً نسبياً خلال الفترة موضع المقارنة ما عدا في فئات المشرّعين والتقنيين والكتبة والمهن البسيطة. وترد في الجدول ٧-١٣ لمحة مقارنة عن فئات العاملين في القطاع غير النظامي مصنفة حسب الفئات المهنية الرئيسية بالنسبة للدراسة الاستقصائية الحالية والدراسة الاستقصائية للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢.

الجدول ٧-١٣

## توزيع العاملين في القطاعات غير النظامية: الفئات المهنية الرئيسية (بالنسبة المتوية)

الفئات المهنية الرئيسية	الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠١			الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤		
	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠
المشرّعون وكبار المسؤولين والمديرون	٢٤,٦	٢٦,٣	٦,٨	٢٤,٩	٢٦,٧	٥,٩
الاختصاصيون	١,٨	١,٧	٢,٥	١,٦	١,٥	٢,٥
التقنيون والاختصاصيون المعاونون	٢,٨	٢,٣	٨,٥	٣,٨	٣,٢	٩,٨

الفئات المهنية الرئيسية	الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠١			الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤		
	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث
الكتابة	٠,٢	٠,٢	-	٠,٤	٠,٥	-
العاملون في مجال الخدمات والمبيعات بالمحلات والأسواق	٩,٥	٩,٩	٥,٢	٩,٥	١٠,١	٣,١
العمال المهرة المشتغلون في الزراعة وقطاع صيد الأسماك	٠,١	٠,١	-	-	-	-
عمال الحرف اليدوية وما يتصل بها	٣٢,٣	٢٩,٦	٥٩,٩	٣١,١	٢٨,٤	٥٨,٦
عمال تشغيل المصانع والآلات والتجميع	٦,٤	٧,٠	٠,٦	٦,١	٦,٧	٠,٢
المهن البسيطة (التي لا تتطلب مهارة)	٢٢,٤	٢٢,٩	١٦,٥	٢٢,٦	٢٢,٩	١٩,٩

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، الفترتان ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

## ١٢-٧ القطاع غير النظامي: الوضع الوظيفي

تندرج أغلبية العاملين في القطاع غير النظامي في فئة العاملين لحسابهم الخاص (٤٤ في المائة)، يليهم المستخدمون (٤٣ في المائة). ويمثل الذكور ٤٥ في المائة في الفئة الأولى، بينما تمثل الإناث ٤٦ في المائة في الفئة الثانية. وينطوي الوضع الوظيفي للفئتين على تحويل مرتبط بنوع الجنس. ويندرج واحد من كل عشرة عاملين تقريباً (١٢ في المائة) في فئة أفراد الأسرة المعاونين بدون أجر، كما يندرج ١,٥ في المائة من العاملين في فئة أصحاب العمل. ويمثل عدد الإناث في الفئة الأولى ضعف عدد الذكور، بينما تتسم الفئة الثانية برجحان كبير لعدد الذكور. أما فيما يتعلق بالتغير في الفترتين موضع المقارنة، شهدت فئات أفراد الأسرة العاملين بدون أجر وأصحاب العمل والعاملين لحسابهم الخاص حداً أدنى من الازدياد حسب الترتيب نفسه، بينما تراجعت فئة المستخدمين شيئاً ما. ويبدو أن ثمة منحى يتمثل في تراجع الأنشطة المنظمة مقابل الأنشطة غير المنظمة خلال الفترتين المشار إليهما. ويرد في الجدول ١٤-٧ توزيع العاملين في القطاع غير النظامي، بالنسب المئوية، حسب الوضع الوظيفي خلال الفترتين ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤.

## الجدول ٧-١٤

## توزيع العاملين في القطاعات غير النظامية: الوضع الوظيفي (بالنسبة المئوية)

الوضع الوظيفي	الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢			الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤		
	المجموع	الذكور	الإناث	المجموع	الذكور	الإناث
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠	١٠٠,٠
أصحاب العمل	١,٠	١,١	٠,٢	١,٥	١,٦	٠,٢
العاملون لحسابهم الخاص	٤٣,٦	٤٤,٨	٣١,٠	٤٣,٧	٤٤,٧	٣٤,٠
أفراد الأسرة المعاونون بدون أجر	١٠,٩	١٠,١	١٩,١	١١,٧	١٠,٩	١٩,٥
المستخدمون	٤٤,٥	٤٤,٠	٤٩,٧	٤٣,١	٤٢,٨	٤٦,٣

المصدر: الدراسة الاستقصائية للقوة العاملة، الفترتان ٢٠٠١-٢٠٠٢ و ٢٠٠٣-٢٠٠٤